* Algunos de los contenidos de este manual pueden diferir de su teléfono dependiendo del software del mismo o de su proveedor de servicio.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-05010A
Spanish. 07/2004.Rev.2.1

SAMSUNG

TELÉFONO CELULAR
SCH-A655
Manual del Usuario

Por favor lea este manual antes de operar su teléfono, y guárdelo para referencia futura

Tabla de contenido

Precauciones de seguridad importantes 7

Desempaque 9

Su teléfono

Diseño del teléfono 10
Pantalla 13
Iluminación de fondo 15
Luz de servicio 16

Introducción

Uso de la batería 17
Encendido y apagado del teléfono 21
Uso de las teclas de función 22
Los modos de su teléfono 23

Funciones de llamada

Realización de una llamada 26
Marcación de emergencia 27
Remarcación del último número 28
Realizar una llamada desde agenda 28
Marcación con prefijo 29
Marcación rápida 30
Marcación pausada 32
Marcado por voz 35
Ajuste de volumen 36
Contestar una llamada 37
Opciones durante una llamada 38
Uso del identificador de llamadas 39
Visualización de llamadas perdidas 39
Direccionamiento de llamada 40
Llamada en espera 40
Llamada tripartita 41

Ingresar texto

Cambio del modo para ingresar texto 43
Uso del modo T9 Palabra 44
Uso del modo Alfa 46
Uso del modo de símbolos 48
Uso del modo de número 48

Uso de menús

Acceso a una función del menú mediante el desplazamiento 49
Uso de accesos directos..... 50
Lista de funciones del menú 51

Llamadas

Salientes *(Menú 1-1)* 54
Recibidas *(Menú 1-2)* 55
No Contestadas *(Menú 1-3)* 56
Borrar registro *(Menú 1-4)* 56
Durac. Llamada *(Menú 1-5)*..... 57

Agenda

Buscar nombre *(Menú 2-1)* 58
Agreg. reg. tel. *(Menú 2-2)* 60
Editar grupos *(Menú 2-3)* 63
Mi Número *(Menú 2-4)* 63
Memoria *(Menú 2-5)* 63

Mensajes

Enviar mensaje *(MENÚ 3-1)*..... 64
Voz *(MENÚ 3-2)*..... 67
Entr. *(MENÚ 3-3)*..... 68
Salientes *(MENÚ 3-4)*..... 69
Mjes. Arch. *(MENÚ 3-5)*..... 70
Alertas *(MENÚ 3-6)*..... 70
Borrar mensaje *(MENÚ 3-7)*..... 71
Programar Mje *(MENÚ 3-8)*..... 72

Internet

Acerca del Explorador WAP 74
Entrar en Web *(Menú 4-1)*..... 75
Aviso *(Menú 4-2)* 79
Estilo *(Menú 4-3)* 79

Agda.Personal

Hoy *(Menú 5-1)* 80
Ver por mes *(Menú 5-2)* 82
Pendientes *(Menú 5-3)* 84
Apuntes *(Menú 5-4)* 86
Alarma *(Menú 5-5)* 87
Calculadora *(Menú 5-6)* 88
Horario mundial *(Menú 5-7)* 89
Cta. regresiva *(Menú 5-8)* 89
Ajustar hora *(Menú 5-9)* 91

.

Func.de Voz

Marcado voz *(Menú 6-1)* 92
Nota de voz *(Menu 6-2)* 95
Contestadora *(Menu 6-3)*..... 97

Sonidos

Volumen timbre *(Menú 7-1)* 100
Tipo de timbre *(Menú 7-2)* 101
Alertas *(Menú 7-3)*..... 102
Timbre roam *(Menú 7-4)* 103
Tono tecla *(Menú 7-5)* 103
Durac. del tono *(Menú 7-6)* 103
Encen / Apagar *(Menú 7-7)* 104

Pantalla

Estilo del menú *(Menú 8-1)* 105
Papel tapiz *(Menú 8-2)* 105
Iluminación *(Menú 8-3)* 106
Saludo *(Menú 8-4)* 106
Atajos *(Menú 8-5)* 107
Reloj doble *(Menú 8-6)* 107
Contraste *(Menú 8-7)* 108
Luz de SVC.*(Menú 8-8)* 108

Juegos **109**

Programar

Contest. auto.*(Menú 0-1)* **110**
Contestar *(Menú 0-2)* **110**
Remarc. auto. *(Menú 0-3)* **111**
Idioma *(Menú 0-4)* **111**
Ajustar NAM *(Menú 0-5)* **111**
Ajustar sistema *(Menú 0-6)* **112**
Datos / Fax *(Menú 0-7)* **113**
Versión *(Menú 0-8)* **114**
Seguridad *(Menú 0-9)* **115**

Downloads **120**

Información sobre Salud y Seguridad

Exposición a la Energía de Radiofrecuencia (RF) **122**
Para operación con el cuerpo **124**
Precauciones al usar baterías **125**
Seguridad en la carretera **127**
Entorno operativo **129**
Entornos Potencialmente Explosivos **132**
Llamadas de Emergencia **133**
Otra información de seguridad importante **134**
Cuidado y Mantenimiento **135**
Reconocimiento de Precauciones Especiales y Aviso de la Industria canadiense y la FCC **136**

Glosario **138**

Tabla de Referencia Rápida **141**

Precauciones de seguridad importantes

Lea estos lineamientos antes de utilizar su teléfono celular. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en carreteras en todo momento

No utilice el teléfono manualmente mientras está conduciendo; primero estacione el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apague el teléfono en aviones

Los teléfonos celulares pueden causar interferencia. Utilizarlos en aviones es tanto ilegal como peligroso.

Apague su teléfono en hospitales

Apague su teléfono cuando se encuentre cerca de equipo médico. Cumpla con las normas y reglamentos vigentes.

Interferencia

Todos los teléfonos celulares están sujetos a interferencia, lo que podría afectar su rendimiento.

Regulaciones especiales

Cumpla con cualquiera de las regulaciones especiales en vigor en cualquier área y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo, o cuando pudiera ocasionar interferencia o daños (por ejemplo en un hospital).

Uso sensato
Utilice el teléfono únicamente en la posición normal (al lado de la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamada de emergencia
Asegúrese de que su teléfono esté encendido y en servicio. Presione el número de emergencia para su ubicación actual, después oprima la tecla . Deberá desactivar cualquier función innecesaria antes de que pueda hacer una llamada de emergencia. Proporcione toda la información necesaria tan exacta como sea posible. No interrumpa hasta que se le autorice hacerlo.

Resistencia al agua
Su teléfono no es contra agua. Manténgalo seco.

Accesorios y baterías
Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados puede dañar su teléfono y ser peligroso.

Servicio calificado
Únicamente el personal de servicio calificado deberá instalar o reparar su teléfono.

Para información más detallada de seguridad, consulte "Información sobre Salud y Seguridad" en la página 122.

ATENCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI REEMPLAZA LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO

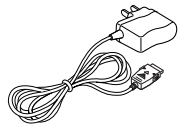
DESHAGA DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO A LAS INSTRUCCIONES

Desempaque

Su paquete contiene los siguientes elementos:

Teléfono

Batería



Cargador de viaje

Correa

Manual del usuario

Audífonos

Además, puede adquirir los siguientes accesorios para su teléfono con su distribuidor Samsung local:

- Audífonos
- Cargador de viaje
- Baterías estándar y slim
- Cargador de encendedor
- Kit manos libres para auto
- Cable de datos
- Estuche de cuero

Su teléfono

Diseño del teléfono

Las siguientes ilustraciones muestran los elementos principales de su teléfono:

Vista del teléfono abierto

Teclas de volumen
Durante una llamada, ajuste el volumen de voz.
En el Modo inactivo con el teléfono abierto, ajuste el volumen del tono del teclado.
En el Modo Menú, desplácese a través de las opciones del menú.

Vista del teléfono cerrado

Tecla(s)	Funciones
(Teclas de función)	Realiza las funciones indicadas en el texto que se muestra en la línea inferior de la pantalla.
OK	Selecciona el menú actual u opción.
(Teclas de navegación)	En el Modo Menú, desplaza a través de las opciones del menú y Agenda. En el Modo Inactivo, le permite acceder directamente a sus menús favoritos. Para más detalles, consulte la página 107.
	Realiza o contesta una llamada. En el modo Inactivo, vuelve a marcar el último número marcado o recibido al presionarlo dos veces.

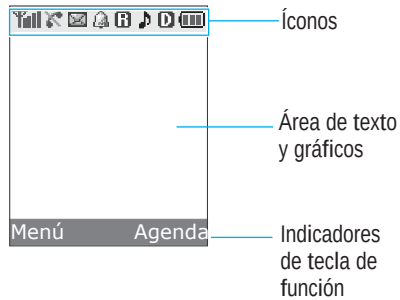
Tecla(s) **Funciones** *(continuación)*

	Finaliza una llamada. También enciende y apaga el teléfono cuando se presiona. En el modo Menú, cancela su entrada y regresa al Modo Inactivo.
CLR	Borra los caracteres de la pantalla. En el modo Menú, regresa el nivel del menú anterior.
0 9 WXYZ	Ingresa números, letras y algunos caracteres especiales.
*	En el modo Inactivo, inicia la función de Marcación por Voz al presionarla. Al tiempo que se ingresa el texto, le permite cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa. Asimismo, utilice esta tecla para la función de llamadas especiales.
#	En el modo Inactivo, ingresa o sale del modo Silencioso al presionarla. Asimismo, utilice esta tecla cuando realice una llamada a un sistema automatizado, especialmente cuando se utilizan teleservicios.

Pantalla

Diseño

La pantalla consta de tres áreas; una línea superior de varios íconos y un área inferior de texto y gráficos.



Iconos

Intensidad de Señal: Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mejor es la señal.

Servicio: Se muestra cuando una llamada está en proceso

Fuera de servicio: Se muestra cuando está fuera de su área de servicio. Cuando se muestra, no se pueden hacer o recibir llamadas.

Mensaje nuevo: Se muestra cuando se recibe un nuevo mensaje.

Alarma: Se muestra cuando ha configurado una alarma para sonar en una hora específica.

Roaming: Se muestra cuando se encuentra fuera de su área local y está conectado a una red diferente; por ejemplo, al viajar a otros países.

Timbre Activado: Se muestra cuando se configura el volumen de timbre para las llamadas desde el **Nivel 1** al **Nivel 5** o en **1 Beep**.

Timbre Desactivado: Se muestra cuando el volumen del timbre se apaga.

Vibración: Se muestra cuando se configura el volumen de timbre para las llamadas en **Vibrar** o **Vibr+Timb** o cuando el teléfono se encuentra en el modo Silencioso.

Modo digital: Indica cuando el teléfono está conectado a una red digital.

Modo análogo: Indica cuando el teléfono está conectado a una red análoga.

Modo 1x: Indica cuando el teléfono se encuentra en el modo 1x.

Estado de la batería: Muestra el nivel de su batería. Cuantas más barras vea, mayor será la energía que tiene.

Iluminación de fondo

La luz de fondo ilumina la pantalla y el teclado. Al presionar cualquier tecla o abrir el teléfono, se enciende la luz de fondo. Se apaga cuando no se presiona ninguna tecla dentro de un período determinado, dependiendo de su configuración en la opción **Iluminación** en el menú **Pantalla**. La luz de fondo permanece encendida en todo momento cuando el teléfono está conectado a un kit opcional para auto.

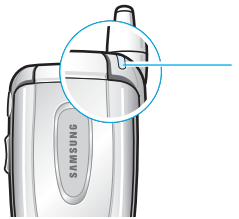
Para especificar el tiempo que desea activar la luz de fondo, configure el menú **Iluminación** (**Menú 8-3**). Consulte la página 106 para más detalles.

Nota: En el Modo Inactivo o Modo Conversación, la pantalla se apaga automáticamente después de algún tiempo, dependiendo de la configuración que haya establecido en el menú **Iluminación** para conservar la energía de la batería. Presione cualquier tecla para encender la pantalla.

Luz de servicio

La luz de servicio se encuentra en la parte superior de su teléfono. La luz de servicio también parpadea para indicar que hay llamadas entrantes o mensajes. De igual forma, la luz parpadea durante algunos segundos cuando se enciende o apaga el teléfono y brilla para indicar que la batería se está cargando.

Para activar o desactivar la luz de servicio, configure el menú **Luz de SVC.** (**Menú 8-8**); consulte la página 108 para más detalles.



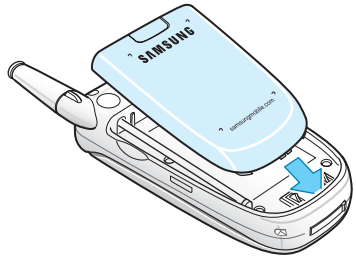
Introducción

Uso de la batería

Su teléfono Samsung viene empacado con una batería de Litio Ion (Li-ion) recargable parcialmente cargada.

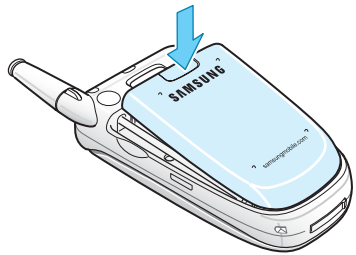
Instalación de la batería

1. Coloque la batería en la parte posterior del teléfono de manera que las pestañas del extremo se alinien con las ranuras de la parte inferior del teléfono.



2. Presione cuidadosamente la batería hasta que quede firme en su lugar.

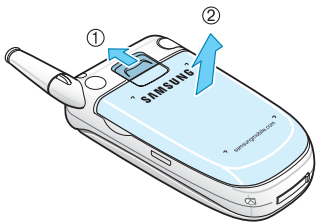
   Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente antes de encender el teléfono.



Cómo retirar la batería

1. Si es necesario, apague el teléfono manteniendo presionada la tecla hasta que se muestre en pantalla la imagen de apagado.

2. Deslice el seguro de la batería hacia arriba hasta que se desasegure y retírela como se muestra.



Carga de la batería

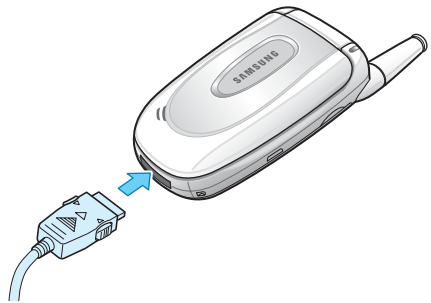
Su teléfono viene con un cargador de viaje que le permite cargar la batería de su teléfono desde un enchufe de pared estándar de CA. Utilice únicamente baterías y cargadores aprobados.

Nota: Deberá cargar la batería por completo antes de utilizar su teléfono por primera vez.

Puede utilizar su teléfono mientras se está cargando la batería, pero esto puede retrasar el tiempo de carga de la batería. Una batería estándar "vacía" puede cargarse completamente en casi 4 horas.

Para cargar la batería:

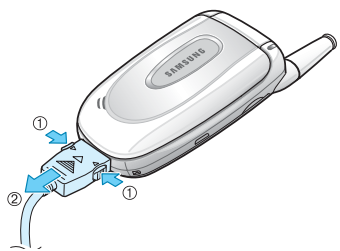
1. Con la batería colocada en el teléfono, enchufe el conector del cargador de viaje en la entrada que se encuentra en la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el adaptador a un enchufe de pared estándar.

   La batería comienza a cargarse inmediatamente, y la luz de servicio se enciende en rojo mientras se está cargando.

3. Al haber terminado la carga, la luz de servicio cambia a verde. Desenchufe el cargador del enchufe de energía y del teléfono.



Indicador de batería baja

Usted puede saber fácilmente si su batería necesita ser recargada verificando el ícono de Estado de la batería ( ) en la esquina superior derecha de la pantalla de su teléfono. La presencia de las tres barras indica que está completa la carga, dos barras indica una carga menor y una barra indica una carga aún más baja.

Cuando el nivel de carga de la batería es bajo, el sensor de la batería parpadea un ícono de estado de batería vacía ( ) y emite un tono de alerta. Si el nivel de la batería llega a ser demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente. Cuando esto sucede, perderá cualquier acción que esté realizando y su teléfono interrumpirá la llamada. Observe el ícono de estado de la Batería y asegúrese de que su batería esté cargada adecuadamente.

Encendido y apagado del teléfono

1. Mantenga presionada la tecla hasta que se muestre en pantalla la imagen de teléfono encendido.

   La luz de servicio del extremo superior derecho del teléfono parpadea y se emite una alerta. Cuando el sistema ubica los servicios, se muestra en pantalla un mensaje de saludo junto con la hora y la fecha. Ahora podrá hacer y recibir llamadas.

   Si el teléfono está fuera de servicio, se muestra en pantalla un ícono de Fuera de servicio ( ). En este caso, no podrá hacer y recibir llamadas. Puede intentar nuevamente más tarde cuando el servicio esté disponible.

   Nota: Para cambiar el idioma, utilice el menú **Idioma** (**Menú 0-4**). Para más detalles, consulte la página 111.

2. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla por más de dos segundos.

¡ADVERTENCIA!
No encienda el teléfono cuando su uso esté prohibido o cuando pueda ocasionar interferencia o peligro.

Nota: Al igual que con cualquier otro dispositivo de radio-transmisión, no toque la antena innecesariamente cuando el teléfono esté encendido. Tener contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el teléfono opere en un nivel más alto de energía que el necesario.

Uso de las teclas de función

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y sub-menús, a los que se accede presionando las dos teclas de función marcadas como y . Cada menú y sub-menú le permiten visualizar y cambiar las configuraciones de una función en particular.

Los roles de las teclas de función varían de acuerdo con la función que esté utilizando en un determinado momento; las etiquetas que se muestran en la parte inferior de la pantalla justo encima de cada tecla indican su rol actual.

Presione la tecla de función izquierda para acceder al modo Menú.

Presione la tecla de función derecha para buscar un número en su Agenda.

Los modos de su teléfono

Modo Inactivo

El modo Inactivo es el estado más básico de su teléfono. El teléfono entra en modo Inactivo después de encenderlo o cuando presiona brevemente la tecla . Cuando su teléfono se encuentra en el modo Inactivo, regularmente verá un mensaje de saludo y la hora y fecha actuales. Si ingresa un número telefónico, puede presionar la tecla para marcarlo o presionar la tecla de función **Guardar** para guardarlo en la Agenda.

Presione la tecla para regresar al modo Inactivo. Sea cuidadoso; si se encuentra en una llamada, al presionar la tecla , la llamada se desconecta y el teléfono regresa al modo Inactivo.

Modo Conversación

Usted puede hacer y recibir llamadas únicamente cuando el teléfono esté encendido. Durante una llamada, el teléfono se encuentra en el modo de Conversación. Mientras se encuentra en el modo de Conversación, al presionar la tecla de función **Menú** le da una lista de opciones. Consulte la página 38 para más detalles.

Modo de ahorro de energía

Su teléfono cuenta con una función de Ahorro de Energía que desactiva automáticamente la pantalla cuando no utiliza el teléfono. Mientras esta función está activa, se conserva la carga de la batería del teléfono.

Normalmente la pantalla se apaga si no se presiona ninguna tecla durante un minuto después de que se apaga la luz de fondo. Puede presionar cualquier tecla para activar la pantalla. Con esta opción activada la pantalla se apaga a los 15 segundos de inactividad.

Modo de bloqueo

Nota: Dependiendo de su operadora celular, este menú podría tener un número distinto. (**MENÚ 0-9-1 -> MENÚ 0-8-1**)

Cuando bloquea su teléfono utilizando el menú **Bloquear tel.** (**Menú 0-9-1**) en el menú **Seguridad**, no puede utilizar el teléfono. En el modo de Bloqueo, puede recibir mensajes y llamadas, pero no puede realizar una llamada saliente hasta que se desbloquee el teléfono. Para desbloquear el teléfono, deberá ingresar el código de bloqueo.

Para más detalles sobre cómo bloquear y desbloquear su teléfono, consulte la página 115.

Modo silencioso

El modo Silencioso deshabilita todos los sonidos del teléfono. Esta función se utiliza mejor en situaciones donde el teléfono pudiese molestar a los demás, como en una reunión, en una librería o en un teatro. Puede cambiar su teléfono al modo Silencioso con presionar una tecla.

En el modo Inactivo, mantenga presionada la tecla # hasta que se muestre en pantalla "Entrando Modo Silencioso" y el indicador Vibración ( ).

Para salir y reactivar las configuraciones de sonido anteriores, mantenga presionada la tecla # nuevamente hasta que se muestre en pantalla "Salir Modo Silencioso". El indicador de Vibración ya no se mostrará en pantalla.

Nota: Cuando apague el teléfono, el modo silencioso se desactivará automáticamente.

Funciones de llamada

Realización de una llamada

En el modo Inactivo, ingrese el código de área y el número telefónico y presione la tecla .

Nota: Cuando se ha activado el menú **Remarc. auto.** (**Menú 0-3)** el teléfono remarca automáticamente cuando la línea está ocupada o la persona no contesta. Consulte la página 111.

Presionar la tecla de función **Opciones** le permite ingresar una pausa prolongada o una pausa de dos segundos. Para más detalles acerca de la marcación pausada, consulte la página 32.

Corrección del número

Para borrar	Presione
el último dígito mostrado	la tecla **CLR**.
todo en la pantalla	la tecla **CLR** por más de un segundo.

Finalizar una llamada

Cuando desee finalizar su llamada, presione brevemente la tecla o cierre el teléfono.

Si termina la llamada presionando la tecla la hora de la llamada o la duración de la misma, se muestra brevemente y el teléfono queda en el modo Inactivo.

Marcación de emergencia

Puede realizar llamadas de emergencia desde su lista de números de emergencia aún cuando su teléfono esté bloqueado o todas las llamadas salientes estén restringidas.

Para más detalles acerca de números de emergencia, consulte la página 117.

Remarcación del último número

El teléfono almacena los 20 últimos números marcados, recibidos y de llamadas perdidas si se identifica a la persona que llama.

Para volver a llamar a cualquiera de estos números:

1. En el modo Inactivo, presione la tecla . Se mostrará en pantalla la lista de las llamadas recientes.
2. Presione las teclas de Navegación hasta que encuentre el nombre o número que desee.
3. Presione la tecla para marcar al número que se muestra en pantalla.

Realizar una llamada desde agenda

Puede almacenar los números telefónicos que utiliza regularmente en la memoria del teléfono, los cuales son denominados Agenda. Simplemente seleccione el número que desea marcar.

Para más detalles acerca de la función Agenda, consulte la página 58.

Marcación con prefijo

La opción de prefijo le permite agregar dígitos, tales como códigos de área y códigos de activación de función de red, a un número telefónico que ya se encuentra en sus registros de llamada.

Para poner un prefijo a un número telefónico almacenado en su teléfono:

1. Acceda a la Lista de llamadas recientes presionando la tecla .
2. Desplácese hasta el número que desea marcar y presione la tecla **OK**. La pantalla muestra los detalles acerca del número, como son el nombre si lo tiene guardado en su Agenda y la hora y fecha en que se realizó la llamada.
3. Presione la tecla de función **Opciones** para acceder a estas opciones.
4. Presione la tecla **3** para seleccionar la opción **Anteponer**.
5. Ingrese el código de área o código de función.
6. Presione la tecla para marcar el número.

Marcación rápida

Una vez que ha guardado los números telefónicos en la memoria de Agenda, puede marcarlos fácilmente cuando lo desee.

Nota: Cuando se guardan diversos números en un nombre de contacto, el primer número que haya ingresado se especifica automáticamente como el número de marcación rápida. Para cambiar el número de marcación rápida, utilice **Marcación rápida** de las opciones de la Agenda; consulte la página 61.

Marcación de un toque

Las ubicaciones de memoria 001 a la 009 son ubicaciones especiales de un toque. Puede marcar los números telefónicos guardados en la memoria de Agenda desde el 001 hasta el 009 simplemente presionando una tecla.

Mantenga presionado el tercer dígito de la ubicación de la memoria que contiene el número a ser marcado.

Por ejemplo: Ubicación no. 009
Presione la tecla **9** y manténgala presionada.

Se mostrarán en pantalla el número (y nombre) guardados y después se marca.

Marcación de dos toques

Las ubicaciones de memoria del 010 al 099 son ubicaciones especiales de dos toques.

Presione el segundo dígito brevemente, mantenga presionado el tercer dígito de la ubicación de memoria.

Por ejemplo: Ubicación no. 023
Presione la tecla **2** y mantenga presionada la tecla **3**.

Se mostrarán en pantalla el número (y nombre) guardados y se marca.

Marcación de tres toques

Las ubicaciones de memoria del 100 al 500 son ubicaciones especiales de tres toques.

Presione los primeros dos dígitos brevemente, después mantenga presionado el tercer dígito de la ubicación de memoria.

Por ejemplo: Ubicación no. 123
Presione la tecla **1** y la tecla **2** brevemente, después mantenga presionada la tecla **3**.

Se muestra en pantalla el número (y nombre) guardados y después se marca.

Marcación pausada

Cuando llama a un sistema automatizado, como un servicio bancario, a menudo requiere ingresar una contraseña o número de cuenta. En lugar de ingresar manualmente los números cada vez, puede almacenarlos en su Agenda, separados por pausas.

Existen dos tipos de pausas que se pueden ingresar en su teléfono:

- **Pausa Fija**: Una pausa prolongada detiene la secuencia de marcación hasta que presione la tecla .
- **Pausa 2seg**: Una pausa de dos segundos detiene la secuencia de marcación por dos segundos y después envía automáticamente los dígitos restantes.

Nota: Se pueden ingresar múltiples pausas de dos segundos para ampliar la duración de una pausa. Tome en cuenta que las pausas cuentan como dígitos hasta completar un máximo de marcación de 32 dígitos.

Almacenar pausas en una entrada de agenda

Para almacenar un número en su Agenda que contenga pausas:

1. Ingrese el número telefónico que desea almacenar, como el número telefónico del teleservicio bancario.
2. Presione la tecla de función **Opciones** para acceder a las opciones.

3. Seleccione un tipo de pausa presionando las teclas de Navegación y luego presione la tecla **OK**.
   - Presione la tecla **1** para **Pausa Fija**. Se muestra en pantalla la letra “P”, lo que significa que sucederá una pausa prolongada en ese punto de la secuencia de marcación.
   - Presione la tecla **2** para la **Pausa 2seg**. Se muestra en pantalla la letra "T", lo que significa una pausa de "dos segundos" que sucederá en ese punto de la secuencia de marcación.
4. Ingrese los dígitos que necesita para seguir la pausa, como su número de cuenta.
5. Repita los pasos del 2 al 4 para agregar más pausas y números, en caso de ser necesario.
6. Guarde el número en sus Contactos como lo hace normalmente presionando la tecla **OK** o la tecla de función **Guardar** y siguiendo desde el paso 2 en la página 60.

Marcación pausada desde una entrada de agenda guardada

1. Marque el número del servicio desde Agenda.
2. Si almacenó el número el número utilizando las pausas prolongadas, espere el indicador correspondiente del número al que está llamando. Cuando reciba la indicación, presione la tecla para enviar el número DTMF (Tono Dual Multi-Frecuencia) que le sigue a su pausa.
   Si almacenó un número utilizando las pausas de dos segundos, su teléfono transmite el número que le sigue a la pausa "T" dos segundos después de la conexión.

3. En la pantalla se muestra "ENVIANDO TONO" y los sonidos de tono son transmitidos.

4. Repita desde el paso 2, en caso de ser necesario.

Marcación pausada manual

Puede ingresar pausas manualmente durante el proceso de marcación.

1. Ingrese el número telefónico del servicio al que desea llamar, como el número telefónico del teleservicio bancario.
2. Presione la tecla de función **Opciones** para acceder a las opciones.
3. Seleccione el tipo de pausa requerido y presione la tecla **OK**.
   - Presione la tecla **1** para la **Pausa Fija**. Se muestra en pantalla la letra "P", lo que significa una pausa prolongada que sucederá en ese punto en la secuencia de marcación.
   - Presione la tecla **2** para la **Pausa 2seg**. Se muestra en pantalla la letra "T", lo que significa una pausa "de dos segundos" que sucederá en ese punto de la secuencia de marcación.
4. Ingrese el número que será enviado después de la pausa y presione la tecla para marcar el primer número.
5. Para una pausa prolongada, presione la tecla nuevamente en la indicación para enviar el número adicional después de la conexión.
   Si ingresa un número utilizando pausas de dos segundos, el teléfono envía el número que le sigue a esa pausa dos segundos después de la conexión.

Marcado por voz

Antes de utilizar la función de marcación de voz, debe registrar los nombres y números en su teléfono utilizando el menú **Marcado voz** (**Menú 6-1**). Para más detalles consulte la página 92.

1. Para realizar una llamada, presione y mantenga presionada la tecla * o abra el teléfono, dependiendo del menú **Activar** (**Menú 6-1-4**). Consulte la página 94.
2. En el indicador de voz, diga el nombre en el micrófono.
   - Si el teléfono reconoce el nombre, el teléfono intentará la conexión.
   - Si el teléfono no reconoce el nombre, emitirá un tono de alerta y pedirá el nombre nuevamente.
3. El teléfono marca el número correspondiente.

Ajuste de volumen

Durante una llamada, si desea ajustar el volumen de voz, utilice las teclas de volumen en la extrema izquierda del teléfono.

Presione la tecla ▲ para subir el nivel de volumen y la tecla ▼ para bajar el nivel.

En el modo Inactivo, también puede configurar el volumen del tono del teclado utilizando estas teclas.

Contestar una llamada

Cuando alguien le llama, el teléfono suena y muestra la imagen de llamada entrante.

Si se puede identificar a la persona que llama, el número telefónico del llamante o el nombre si está disponible en su Agenda, se mostrará en pantalla.

Existen tres formas de contestar una llamada dependiendo de la configuración del menú **Contestar** (**Menú 0-2**);

Si selecciona	**Para contestar la llamada,**
Cualquier tecla	abra el teléfono y presione cualquier tecla, excepto y las teclas de Volumen.
Abrir el fólder	abra el teléfono. Si ya está abierto , presione la tecla .
Tecla SEND	abra el teléfono y presione la tecla .

Para finalizar la llamada, presione la tecla o simplemente cierre el teléfono.

Nota:

- Puede contestar una llamada mientras utiliza la Agenda o las funciones del menú. La operación actual se detiene.
- Si no puede contestar las llamadas entrantes, puede configurar el teléfono para que conteste la llamada reproduciendo un mensaje de saludo y registrando los mensajes del llamante. Para más detalles, consulte la página 97.

Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona diversas funciones que puede utilizar durante una llamada.

Presione la tecla de función Menú durante una llamada para acceder a las siguientes opciones:

Mudo/Salir: le permite apagar el micrófono de su teléfono, de manera que la otra persona no pueda escucharle.

Ejemplo: Desea decir algo a otra persona en la misma habitación pero no quiere que la persona en el teléfono lo escuche.

Llamadas: le permite acceder al menú Llamadas. Para más detalles, consulte la página 54.

Agenda tel.: le permite acceder al menú Agenda. Para más detalles, consulte la página 58.

Silencioso/Salir: no transmite los tonos de tecla. Le permite presionar teclas sin escuchar ninguno de los tonos durante una llamada.

Enviar # tel.: envía tonos DTMF de su número.

Mi Número: muestra su número de teléfono.

Versión: le permite ver la versión de software y hardware de su teléfono.

Enviar DTMF: envía tonos DTMF del número mostrado actualmente. Los tonos DTMF (Dual Tone Multi Frequency) se pueden utilizar para controlar los servicios de teléfono electrónicos tales como banca por teléfono o correo de voz. Durante la llamada, teclee los dígitos que desea enviar como tonos DTMF, por ejemplo, el número de cuenta bancario y la contraseña. Después seleccione esta opción de llamada.

Uso del identificador de llamadas

Esta función le indica quién le está llamando mostrando el número de la persona que llama cuando el teléfono suena. Si el nombre y el número están guardados en sus Agenda, también se mostrará en pantalla el nombre correspondiente. Si usted llama a alguien que tenga esta función, su número telefónico se mostrará en su pantalla.

Nota: Establezca contacto con su proveedor de servicio para configurar el servicio de Identificación de llamadas.

Visualización de llamadas perdidas

Cuando no puede contestar una llamada por cualquier razón, el teléfono le indica que hay una llamada perdida al mostrar un texto de notificación en la pantalla. Adicionalmente, si se cuenta con la información de la persona que llama, se crea una entrada de llamada Perdida.

Presione la tecla para acceder a la lista de

Llamadas recientes, o la tecla para borrar el mensaje y regresar al modo Inactivo.

Para ver las llamadas perdidas, acceda al menú **No contestadas** (**Menú 1-3)** para más detalles, consulte la página 56.

Direccionamiento de llamada

Esta función de red le permite direccionar una llamada entrante a otro número telefónico, aun cuando su teléfono esté apagado. La activación de la función Direccionamiento de llamada no afecta las llamadas salientes que se hacen desde su teléfono.

Nota: Establezca contacto con su proveedor de servicio para activar la función Direccionamiento de llamada.

Llamada en espera

La Llamada en espera le permite recibir una segunda llamada durante una conversación. Su teléfono le notifica que hay una llamada en espera emitiendo un sonido y mostrando en pantalla "Llamada en espera".

Su red le proporciona la opción de activar o desactivar la función de Llamada en espera, si está suscrito al servicio. La Llamada en espera está activada en forma predeterminada en el teléfono. Si opta por no interrumpir las conversaciones, simplemente desactive la función para la llamada actual.

Nota: Establezca contacto con su proveedor de servicio para activar el servicio de llamada en espera.

Para contestar una llamada en espera durante otra llamada:

1. Cuando escuche un sonido que le indica que tiene una llamada en espera, presione la tecla . El teléfono conecta a la persona que llama y pone la llamada actual en espera.
2. Presione la tecla nuevamente para intercambiar entre ambas llamadas.

Nota: Si no responde a una notificación de Llamada en Espera, el teléfono direccionará la llamada al servidor de correo de voz u otro número que haya configurado. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más información.

Llamada tripartita

Esta función le permite llevar a cabo llamadas en conferencia al mismo tiempo con dos personas separadas. El teléfono registra a cada participante en el registro de llamadas. Asimismo, se le facturará el tiempo de llamada por cada llamada saliente por separado.

Nota: Establezca contacto con su proveedor de servicio para activar la Llamada tripartita.

Para llevar a cabo una Llamada tripartita:

1. Durante una conversación, presione la tecla . El teléfono pondrá a la otra persona en espera.
2. Ingrese el número telefónico para una tercera persona, y después presione la tecla . El teléfono marca a una tercera persona.
3. Cuando está conectado con la otra persona, presione la tecla nuevamente para comenzar la llamada tripartita.

Si uno de los llamantes (no usted) cuelga, usted y el otro llamante permanecerán conectados. Si usted inició la llamada y cuelga primero, los demás participantes quedarán desconectados.

Ingresar texto

En ocasiones al utilizar el teléfono, tendrá que ingresar texto, como cuando se guarda un nombre en Agenda, se crea su saludo personal o se programan eventos en su calendario. Puede ingresar caracteres alfanuméricos en su teléfono utilizando su teclado.

Su teléfono tiene los siguientes modos para ingresar texto:

- **T9 Palabra**: Este modo le permite ingresar palabras presionando sólo una vez una tecla por letra. Cada tecla en el teclado tiene más de una letra, una sola presión en la tecla 5 podría ser J, K o L. El modo T9 compara automáticamente la tecla que presiona con una base de datos lingüística interna a fin de determinar la palabra correcta. El modo T9 requiere menos teclas que el método multi-tap tradicional, modo Alfa.
- **Alfa**: Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra que desea ingresar una vez, dos veces o tres veces hasta que se muestra en la pantalla.
- **Símbolo:** Este modo le permite ingresar caracteres especiales.
- **Número**: Este modo le permite ingresar números.

Nota: El modo T9 proporciona una base de datos del idioma adecuado según el menú de configuración de idioma (**Menú 0-4**).

Cambio del modo para ingresar texto

Cuando se encuentre en un campo que le permite ingresar caracteres, notará que se muestra en pantalla el indicador de modo para ingresar texto.

Ejemplo: Escribir un evento nuevo

Indicador de modo para ingresar texto

Para cambiar a otro modo para ingresar texto:

1. Presione la tecla de función **Opciones**.

2. Desplácese al modo presionando las teclas de Navegación.
3. Para seleccionar el modo resaltado, presione la tecla **OK**. Si desea salir del menú sin cambiar a un modo nuevo, presione la tecla **CLR**.

   Se muestra en pantalla el indicador de modo para ingresar texto seleccionado.

Uso del modo T9 Palabra

Para escribir una palabra, presione las teclas correspondientes a las letras que necesita. Recuerde lo siguiente conforme vaya escribiendo:

1. Presione las teclas alfanuméricas en el teclado sólo una vez por letra. Por ejemplo, para ingresar "Hola", presione las teclas **4**, **6**, **5**, y **2**.

   La palabra que está escribiendo se muestra en la pantalla. Puede cambiar con cada tecla que presione.

2. Escriba hasta el final de la palabra antes de editar o eliminar las pulsaciones.
3. Inserte un espacio entre las palabras presionando la tecla #.

   Si la palabra que aparece en la pantalla no es la que desea, presione la tecla **0** una o más veces para mostrar las opciones de palabra alternas para las teclas que ha escrito. Por ejemplo, tanto "Of" como "Me" utilizan las teclas **6** y **3**. primero la opción utilizada con más frecuencia.

4. Continúe ingresando la siguiente palabra.

Puntuación inteligente

Los puntos, guiones y apóstrofes están disponibles presionando la tecla **1**. El modo T9 aplica reglas de gramática para insertar la puntuación correcta. Observe que la tecla **1** se utiliza dos veces en este ejemplo para mostrar los dos signos de puntuación:

Incluir un Número

Puede incluir un número entre las letras sin salir del modo para ingresar texto T9. Presione y mantenga presionada la tecla de número correspondiente.

Cambio de tipo de letra

Su teléfono tiene tres modos de letra:

- **T9Word**: la letra inicial mayúscula.
- **T9WORD**: todas las letras mayúsculas.
- **T9word**: todas las letras minúsculas.

Presione la tecla * una o más veces para mostrar el tipo de letra adecuado y comenzar a escribir normalmente.

Otros usos

- Presione la tecla # para insertar un espacio.
- Para mover el cursor a la izquierda o derecha a través de su texto, presione la tecla Izquierda o Derecha.
- Presione la tecla CLR una o más veces para eliminar las letras una por una hacia la izquierda. Presione y mantenga presionada la tecla CLR para borrar la pantalla.

Uso del modo Alfa

Al escribir en el modo ABC, deberá presionar las teclas etiquetadas con la letra requerida:
- Una vez para la primera letra
- Dos veces para la segunda letra
- Y así sucesivamente

Este método se llama escritura multi-tap.

Por ejemplo, presione la tecla **2** tres veces para mostrar la letra "C" y la tecla **5** dos veces para mostrar la letra "K".

El cursor se desplaza hacia la derecha cuando se presiona una tecla diferente. Para ingresar la misma letra dos veces o una letra diferente en la misma tecla, simplemente espere algunos segundos para que el cursor se mueva a la derecha automáticamente, y después seleccione la siguiente letra.

Consulte la siguiente tabla para conocer más detalles acerca de los caracteres disponibles con cada tecla:

Tecla	Caracteres en el orden mostrado
1	1 . @ ? ! - , & : ' " + = / $ * # % ; ¡ ¿ \ < > { } [ ] _ ( ) ≪ ≫ ± ^ · ~
2 ABC	A B C Á Ã Ç 2
3 DEF	D E F É 3
4 GHI	G H I Í 4
5 JKL	J K L 5
6 MNO	M N O Ó Ñ 6
7 PQRS	P Q R S 7
8 TUV	T U V Ú Ü 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
0 C	0

(Modo mayúsculas)

Incluir un número

Puede incluir rápidamente un número entre las letras. Mantenga presionada la tecla de número correspondiente.

Cambio de tipo de letra

Su teléfono tiene tres modos de letras:

- **Abc**: la letra inicial mayúscula
- **ABC**: todas las letras mayúsculas.
- **abc**: todas las letras minúsculas.

Presione la tecla * una o más veces para mostrar el indicador de letra correspondiente y comenzar a escribir normalmente.

Otros usos

- Presione la tecla # para insertar un espacio.
- Para mover el cursor a la izquierda o derecha a través de su texto, presione la tecla Izquierda o Derecha.
- Presione la tecla **CLR** para borrar las letras una por una hacia la izquierda. Presione y mantenga presionada la tecla **CLR** para borrar la pantalla.

Uso del modo de símbolos

El modo de símbolos le permite ingresar símbolos.

Puede mostrar más símbolos presionando la tecla Izquierda o Derecha.

Presione la tecla de número correspondiente con el símbolo que desea ingresar. El teléfono cambia automáticamente al modo de entrada de texto utilizado justo antes de seleccionar el modo de Símbolo.

Uso del modo de número

El modo de número le permite ingresar números. Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea ingresar e intercambie manualmente al siguiente modo de entrada de texto de su preferencia. Para más detalles acerca de cómo cambiar el modo, consulte la página 43.

Uso de menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo según sus necesidades. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús.

Puede acceder a los menús y submenús desplazándose o utilizando los accesos rápidos.

Acceso a una función del menú mediante el desplazamiento

1. En el Modo Inactivo, presione la tecla de función Menú para acceder al modo de Menú.
2. Desplácese con las teclas de Navegación para llegar al menú principal; por ejemplo, Programar. Presione la tecla OK para ingresar al menú.
3. Si el menú contiene varios submenús; por ejemplo, Idioma, busque el que desee desplazándose con la tecla Arriba o Abajo. Presione la tecla OK para ingresar el submenú.

   Si el menú que ha seleccionado contiene submenús, repita este paso.
4. Desplácese con las teclas de Navegación para buscar la configuración de su opción.
5. Presione la tecla OK para confirmar el ajuste elegido.

Nota:
- Puede regresar al nivel de menú anterior presionando la tecla **CLR**.
- Puede salir del menú sin cambiar las configuraciones del mismo, presionando la tecla .

Uso de accesos directos

Las opciones del menú, submenús y configuración están enumeradas y se puede acceder a ellos fácilmente utilizando los números de acceso directo.

Note: Los números asignados a cada función del menú se indican en la lista de la siguiente página.

1. En el Modo Inactivo, presione la tecla de función Menú para acceder al modo Menú.

2. Ingrese el primer dígito del número de acceso rápido. Repita esto para cada dígito del número de acceso rápido.

   Ejemplo: Acceder al menú Idioma.

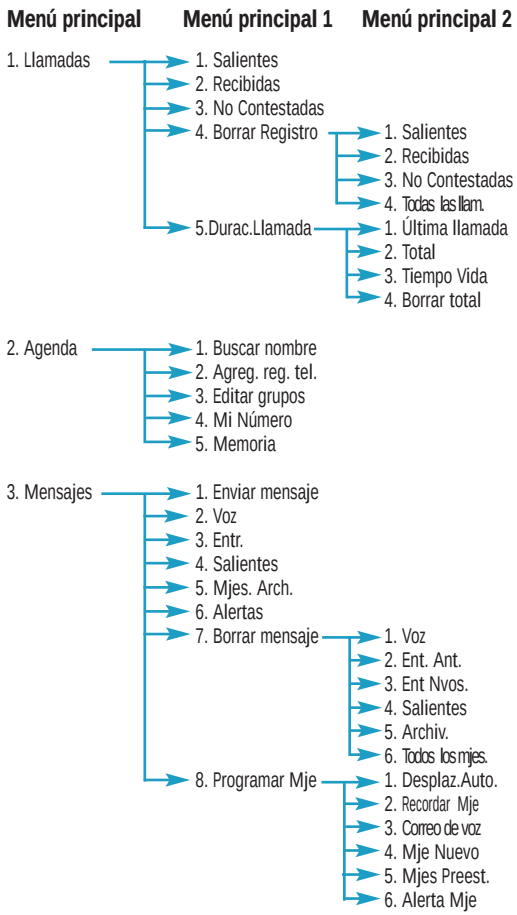
   Presione las teclas **0** y **4**.

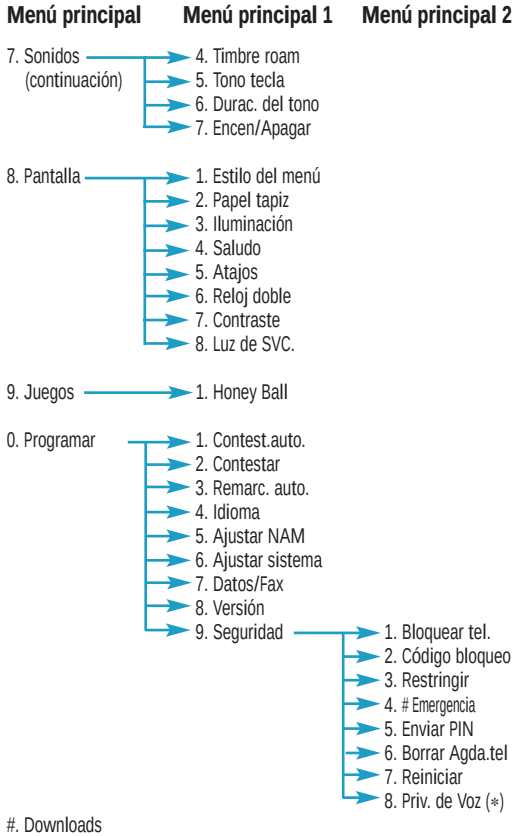
   0 selecciona el menú **Programar** y **4** selecciona el submenú **Idioma**.

3. Busque la configuración de su preferencia presionando las teclas de Navegación.

4. Presione la tecla **OK** para confirmar la configuración elegida.

Lista de funciones del menú





(*): Según el proveedor de servicio de red, es posible que este menú no esté disponible.

Llamadas

Puede utilizar el menú **Llamadas** para:

- Ver y marcar las últimas llamadas marcadas, recibidas o perdidas.
- Borrar los números que hay en el registro de llamadas.
- Ver la duración de las llamadas.

Salientes

Menú 1-1

El teléfono guarda hasta las 20 últimas llamadas marcadas. Cuando accede a este menú, se muestra en pantalla una lista de las llamadas salientes.

1. Presione las teclas de Navegación para buscar un número o nombre si está guardado en la Agenda.

2. Presione la tecla OK para confirmar el número resaltado. El número marcado, o el nombre si está guardado en la Agenda, se muestra junto con la hora y fecha cuando fue realizada la llamada.

3.

Para	**Presione**
hacer una llamada a un número seleccionado	la tecla .
utilizar las opciones	La tecla de función **Opciones**. Para más detalles, consulte la siguiente página.
salir del registro de llamadas	la tecla .

Cuando presiona la tecla de función **Opciones** en la pantalla de registro de llamadas, se muestran las siguientes opciones:

Llamar: marca el número.

Guardar: (se muestra cuando el número no está guardado en su Agenda) le permite guardar el número en la Agenda.

Anteponer: le permite agregar un código de área o código de función al número antes de marcarlo. Consulte la página 29 para más detalles.

Borrar: borra el número.

Mostrar registro: (se muestra cuando el número está guardado en su Agenda) muestra el número telefónico y el número de ubicación de memoria.

Recibidas

Menú 1-2

Este menú le permite ver hasta las 20 últimas llamadas recibidas si está suscrito al servicio de Identificador de Llamadas. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles acerca del mismo.

Cuando accede a este menú, se muestra en pantalla una lista de las llamadas entrantes.

Para más detalles acerca del desplazamiento a través de la lista y cómo acceder al registro de llamadas, consulte "Salientes" en la página anterior.

No Contestadas

Menú 1-3

Si el servicio de Identificador de Llamadas está disponible, su teléfono tiene una lista de las 20 últimas llamadas entrantes que no contestó. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles acerca del mismo.

Cuando accede a este menú, se muestra una lista de las llamadas perdidas.

Para más información acerca del desplazamiento a través de la lista y cómo acceder al registro de llamadas, consulte "Salientes" de la página 54

Borrar registro

Menú 1-4

Puede borrar las entradas almacenadas en cada uno de los tres registros de llamadas o los tres registros a la vez.

Cuando se muestra un mensaje de confirmación, seleccione **Sí** para borrar el registro seleccionado o todos los registros. Si desea cancelar la selección, elija **No**. Presione la tecla **OK** para confirmar la selección.

Durac. Llamada

Menú 1-5

Su teléfono registra la cantidad de tiempo al aire, o tiempo de conversación utilizados. Al usar este menú, puede ver el número de llamadas para y desde su teléfono y el tiempo al aire para todas las llamadas. Puede borrar fácilmente el registro de tiempo de llamada en cualquier momento. Este menú es conveniente para calcular su uso.

Nota: Esta función no está destinada a ser utilizada para fines de facturación.

Se tienen las siguientes opciones:

Última llamada: muestra el tiempo de la última llamada.

Total: muestra el número de llamadas realizadas para y desde su teléfono y la duración total de las llamadas desde que el cronómetro se estableció en cero utilizando la opciones **Borrar total**.

Tiempo vida: muestra el número y duración total de todas las llamadas realizadas para y desde su teléfono desde que el teléfono fue enviado de fábrica. Esta hora no se puede restablecer.

Borrar total: borra la medición de hora “Total” y restablece el contador de tiempo al aire.

Agenda

Este menú le permite guardar los números telefónicos utilizados con más frecuencia y los nombres asociados en su directorio personal a fin de facilitarle realizar una llamada sin tener que recordar o ingresar el número telefónico. Puede guardar hasta 500 posiciones incluyendo E-mail y direcciones URL.

Buscar nombre

Menú 2-1

Este menú le permite buscar una entrada en su Agenda.

Nota: Puede acceder a este menú presionando la tecla de función **Agenda** en el modo Inactivo.

1. Presione la tecla Izquierda o Derecha para desplazarse al método que desea utilizar.
   - **Por nombre**: Ingrese las primeras letras del nombre que desea con el modo de Alfa. Las entradas de Agenda se enumeran comenzando con la primera entrada que coincida con la letra ingresada.
   - **Por registro**: Ingrese el número de ubicación del número que desea buscar, utilizando las teclas numéricas.
   - **Por grupo**: Presione la tecla Abajo y seleccione el grupo que contenga la entrada que desea buscar, utilizando la tecla Izquierda o Derecha. El teléfono enumera todas las entradas en el grupo seleccionado.
2. Si es necesario, presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse a través de las entradas.

   Cuando presione la tecla de función **Opciones** en la lista, se mostrarán las siguientes opciones:
   - **Modif.**: le permite cambiar el número telefónico, nombre, número de ubicación, categoría de etiqueta, etc.
   - **Borrar**: borra la entrada seleccionada.
   - **Agregar** : le permite agregar una nueva entrada.
3. Cuando se resalta la entrada que desea, presione la tecla **OK** para acceder a la entrada. El teléfono muestra los detalles acerca del nombre.
4.

Para	Presione
hacer una llamada al número seleccionado	la tecla .
usar las opciones	la tecla de función **Opciones**. Para más detalles acerca de las opciones, vea a continuación.

   Cuando presiona la tecla de función Opciones de la pantalla detalles, se tienen las siguientes opciones:
   - **Llamar**: realiza una llamada al número.
   - **Editar**: le permite cambiar el número telefónico, nombre, número de ubicación, categoría de etiqueta, etc.
   - **Borrar**: borra la entrada seleccionada.

Agreg. reg. tel. *Menú 2-2*

Este menú le permite guardar un número con un nombre en su Agenda. Puede guardar el número de una persona como el número del lugar de trabajo, número de celular, número de fax, en una entrada. Una entrada de Agenda puede contener hasta seis números, uno en cada categoría.

Crear una nueva entrada

1. Ingrese el número telefónico y presione la tecla **OK**.
2. Cuando se resalta la **Entrada nueva**, presione la tecla **OK** para confirmar que desea agregar una nueva entrada.
3. Seleccione un ícono para identificar la categoría del número que será guardado, utilizando las teclas de Navegación y presione la tecla **OK**.
4. Resalte una opción que desee personalizar presionando la tecla Arriba o Abajo, y establezca cada opción según sea necesario presionando la tecla Izquierda o Derecha y el teclado numérico. Se tienen las siguientes opciones:
   - **Sin nombre**: le permite ingresar un nombre de hasta 22 caracteres. Para más detalles acerca de cómo ingresar el texto, consulte la página 42.
   - **Posición**: Se muestra la primera ubicación disponible. Si es necesario, ingrese el número de ubicación utilizando el teclado numérico.

   - **Casa/Oficina/Celular(Móvil)/Localizador /Fax**: le permite guardar más números para cada categoría.
   - **URL**: le permite guardar una dirección URL.
   - **Correo Elect**: le permite guardar una dirección de e-mail. Puede ingresar hasta 48 caracteres.
   - **Marc. Ráp.**: le permite seleccionar el número de prioridad para ser usado en la marcación rápida
   - **Grupo**: le permite asignar una entrada a un grupo de registros. Para borrar una entrada de un grupo, seleccione **Sin grupo**.
   - **Inactivo** : le permite seleccionar el timbre único que será utilizado para avisarle que hay una llamada entrante de una determinada persona.

   Nota: Usted puede cambiar el modo de entrada de texto presionando la tecla de función **Opciones** . De igual forma, puede insertar una pausa o una extensión de nombre de dominio, como por ejemplo .com, .edu o .net.

5. Cuando termine de configurar las opciones, presione la tecla **OK** para guardar la entrada.

   Después de guardar, el teléfono muestra el número de entrada que acaba de guardar en Agenda y las posiciones restantes para guardar más números.

Guardar números telefónicos al finalizar una llamada

Para guardar un número telefónico al finalizar una llamada:

1. Presione la tecla ⏻ para finalizar una llamada. Se mostrará en pantalla el tiempo de la llamada y el número telefónico.
2. Para guardar el número telefónico, presione la tecla **OK**.
3. Para completar el proceso de guardar el nuevol número, siga el procedimiento desde el paso 2 en "Crear una nueva entrada" de la página 60.

Agregar un número en una entrada existente

1. Ingrese el número y presione la tecla **OK**.
2. Seleccione **Buscar** presionando las teclas de navegación, y después presione la tecla **OK**.
3. Desplácese a la entrada a la que desea agregar un número presionando la tecla Arriba o Abajo y presione la tecla **OK**.
4. Para completar el guardado del número, siga el procedimiento desde el paso 3 de "Creación de una nueva entrada" de la página 60.

Editar grupos *Menú 2-3*

Este menú le permite cambiar las configuraciones para los grupos de registros.

1. Desplácese al grupo que desee editar presionando la tecla Arriba o Abajo y presione la tecla **OK**.
2. Borre el nombre actual presionando la tecla **CLR**.
3. Ingrese un nombre y presione la tecla **OK**.

   Para más detalles acerca de cómo ingresar texto, consulte la página 42.
4. Repita los pasos del 1 al 3, en caso de ser necesario.

Mi Número *Menú 2-4*

Este menú le muestra su número telefónico.

Después de visualizarlo, presione la tecla **OK** para regresar a la pantalla anterior.

Memoria *Menú 2-5*

Este menú le muestra cuántas ubicaciones de Agenda y Marcación de voz están utilizadas.

Después de la visualización, presione la tecla **OK** para regresar a la pantalla anterior.

Mensajes

Su teléfono puede recibir una notificación de correo de voz, mensajes de texto y llamadas de localización. Asimismo, puede enviar mensajes de texto y llamadas de localización si su proveedor del sistema ofrece este servicio.

Cuando el teléfono recibe un mensaje, se emite una alerta, se muestra en pantalla una notificación de texto junto con el nombre y el número telefónico del llamante, si está disponible. El ícono Nuevo mensaje (✉) permanece en la pantalla hasta que lea los nuevos mensajes de texto o escuche los nuevos mensajes en el correo de voz.

Los mensajes son recibidos aun cuando el teléfono se encuentra en el modo de bloqueo. Sin embargo, la pantalla no muestra la información acerca del mensaje. Para acceder a un mensaje, debe desbloquear el teléfono.

Si está en una conversación y recibe un mensaje entrante, su teléfono silencia automáticamente el timbre. Esto evita que suene en su oído mientras está conversando.

Enviar mensaje

Menú 3-1

Puede crear un mensaje de texto corto y enviarlo a otros celulares.

Nota: La transmisión de mensajes está disponible únicamente cuando su teléfono está operando en una red digital y el servicio es brindado por el proveedor de servicio.

1. Ingrese un número de destino utilizando las teclas numéricas y presione la tecla **OK**.

   Al presionar la tecla de función **Opciones** le permite buscar en su Agenda un número.

   Para enviar su mensaje a múltiples destinos, presione la tecla # e ingrese otro número.
2. Ingrese el contenido del mensaje. Para más detalles acerca de cómo ingresar texto, consulte la página 42.

   Cuando presione la tecla de función **Opciones** se tiene disponible la opción **Patrón** que le permite utilizar los diez mensajes preestablecidos guardados en la opciones del menú **Mjes Preest.** (**Menú 3-8-5**); para más detalles, consulte la página 73.
3. Cuando termine de ingresar el mensaje, presione la tecla **OK**.
4. Para seleccionar una de las opciones, presione las teclas de Navegación y presione la tecla **OK**.

   Se tienen las siguientes opciones en pantalla:

   - **Enviar a**: le permite cambiar el número telefónico al que va a enviar.
   - **Mje** : le permite cambiar el contenido del mensaje que ya ha ingresado.
   - **NR #**: le permite cambiar el número para regresar la llamada. El número para regresar la llamada predeterminado es su número de teléfono.
   - **Opciones**: muestra las siguientes opciones de configuración. Desplácese a una de las opciones utilizando la tecla Arriba o Abajo y cambie la configuración utilizando la tecla Izquierda o Derecha.

     - Prioridad: seleccione la prioridad de mensaje.

- Validez: seleccione cuánto tiempo será válido su mensaje en el centro SMS mientras se intenta entregarlo al receptor.
- Env. después: seleccione cuánto tiempo permanecerá el mensaje que se entrega en el centro SMS, si no desea enviarlo inmediatamente.
- Notif. entrega: activa o desactiva la función de acuse de recibo. Cuando está activa, la red le informa si su mensaje ha sido leído o no por el receptor.
- Guardar mensaje : guarda o no en el teléfono el mensaje que se encuentra en el Buzón de Salida después de la transmisión. Cuando selecciona **Guardar Auto.**, el teléfono le pregunta si desea guardar el mensaje.

Nota: Las opciones de **Notif. Entrega** y **Guardar Mje** pueden preestablecer también en la opciones del **Mje nuevo** (**Menú 3-8-4**); para más detalles, consulte la página 73.

- **Archivar mje.**: le permite guardar el mensaje en el menú **Mjes. Arch.** (**Menú 3-5**) para uso futuro.

5. Repita el paso 4 para establecer las opciones del mensaje.
6. Después de cambiar las opciones de configuración, presione la tecla ☎ o la tecla de función **Enviar** para enviar el mensaje.
   Cuando establece la opción **Guardar mensaje** en el menú **Opciones** para **Guardar Aviso**, el teléfono le pregunta si desea guardar el mensaje. Seleccione **Sí** o **No** y presione la tecla de función **OK**.

Nota: Cerrar el teléfono o presionar la tecla ☎ antes de que el mensaje sea enviado, detiene la transmisión.

Voz

Menú 3-2

Cuando se muestra la lista del correo de voz, presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse al mensaje de voz y presione la tecla de función **OK** para escuchar el mensaje.

Presione la tecla de función **Opciones** para acceder a las siguientes opciones:
OÍr: le permite escuchar el mensaje de voz. El teléfono marca automáticamente al número de su centro de correo de voz.

Borrar icono: borra el ícono de Mensaje nuevo y reestablece el cronómetro para un nuevo mensaje de voz, si es necesario. El sistema reestablece el cronómetro automáticamente después de escuchar todos los nuevos mensajes.

Entr.

Menú 3-3

Su teléfono puede guardar hasta un total de 115 mensajes en el Buzón de entrada(50), el Buzón de salida(50) y en Borrador(15). Cuando la memoria está llena, el teléfono automáticamente borra el mensaje más viejo y recibe uno nuevo.

Al acceder al menú **Entr.** , se muestra la lista de mensajes.

Para ver detalles del mensaje, presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse al mensaje en la lista y presione la tecla **OK** . Si es necesario, presione la tecla Izquierda o Derecha para explorar a través del contenido.

Al revisar un mensaje, presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Responder: le permite enviar un mensaje de respuesta al remitente.

Transferir: le permite direccionar el mensaje a otra persona.

Borrar: borra el mensaje del Buzón de entrada.

Llamar: llama al número de respuesta.

Guardar: le permite guardar el número para devolver la llamada del mensaje.

Salientes

Menú 3-4

Su teléfono puede guardar hasta un total de 115 mensajes en el Buzón de entrada(50), el Buzón de salida(50) y en Borrador(15). Cuando la memoria está llena, se muestra en pantalla un mensaje de advertencia y el teléfono no envía mensajes adicionales hasta que borre los anteriores.

Cuando accede al menú **Salientes**, se muestra la lista de mensajes.

Para ver detalles del mensaje, presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse al mensaje en la lista y presione la tecla **OK**. Si es necesario, presione la tecla Izquierda o Derecha para explorar a través del contenido.

Al revisar un mensaje, presione la tecla de función **Detall** para ver el estado del mensaje o presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Reenviar: le permite reenviar el mensaje. Para más detalles, consulte la página 64.

Borrar: borra el mensaje del Buzón de salida.

Mjes. Arch.

Menú 3-5

Su teléfono puede guardar borradores de mensajes que aún no han sido enviados, en Borrador. Si guarda el contenido del mensaje utilizando la opción **Mjes. Arch.** antes de enviarlo (consulte la página 66), puede acceder a ellos utilizando este menú.

Para revisar un mensaje guardado, presione la tecla Hacia Arriba o Hacia Abajo para desplazarse hasta él y presione la tecla **OK**.

Mientras revisa un mensaje, presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Reenviar.: le permite reenviar el mensaje. Para más detalles, consulte la página 64.

Borrar : borra el mensaje del buzón de Borrador.

Alertas

Menú 3-6

Cuando recibe un nuevo mensaje Web desde el servidor web, su teléfono le avisa y se muestra en pantalla alguna de las siguientes opciones:

Ver: le permite acceder al Buzón de Entrada Web para mostrar el mensaje web.

Borrar: le permite leer el mensaje en otro momento. Puede presionar la tecla **CLR**.

Para seleccionar una opción, desplácese hasta él y presione la tecla **OK**. Si selecciona **Borrar**, el mensaje se guarda en el menú **Alertas**.

Cuando accede al menú **Alertas** (**Menú 3-6**), se muestra en pantalla una lista de los mensajes web recibidos. Presione la tecla Hacia Arriba o Hacia Abajo para desplazarse al mensaje que desea ver y presione la tecla **OK**. El teléfono inicia el explorador WAP y muestra el contenido del mensaje. Si es necesario, presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse a través del contenido.

Borrar mensaje

Menú 3-7

Al utilizar este menú, puede borrar todos los mensajes que hay en cada buzón de mensajes; Buzón de Correo de voz, Buzón anterior, Nuevo buzón, Enviados y Borrador. Asimismo, puede borrar todos los mensajes a la vez, seleccionando **Todos los mensajes**.

Cuando se muestra un mensaje de confirmación, seleccione **Sí** y presione la tecla **OK**.

Programar Mje *Menú 3-8*

En este menú, puede preestablecer diversas opciones para utilizar la función de mensajería.

Desplaz. Auto. (*Menú 3-8-1*)

Si un mensaje entrante es demasiado largo para la pantalla, el teléfono lo muestra desplazando la pantalla automáticamente. Puede establecer con qué frecuencia el teléfono deberá desplazar el mensaje a la siguiente pantalla.

Si selecciona **Apag**, necesita desplazarse a la siguiente pantalla manualmente utilizando las teclas Arriba y Abajo.

Recordar Mje (*Menú 3-8-2*)

Cuando se recibe un mensaje, el teléfono le alerta mediante la emisión de un timbre seleccionado. Puede establecer la frecuencia con la que desea recibir un aviso. Seleccionar **Desactivado** significa que la alerta de mensaje suena una vez cuando se recibe este mensaje. Seleccionar **Una vez** significa que la alerta de mensaje suena una vez cuando se recibe un mensaje y vuelve a sonar después de dos minutos. Seleccionar **Cada 2 min** significa que la alerta de mensaje suena cada dos minutos.

Correo de voz (*Menú 3-8-3*)

Todas las llamadas no contestadas recibidas por su teléfono son transferidas automáticamente al centro de correo de voz, aun cuando el teléfono esté apagado o en uso. Puede guardar el número del centro de correo de voz en este menú.

Mje Nuevo (*Menú 3-8-4*)

Puede establecer las configuraciones predeterminadas de las opciones para crear un nuevo mensaje. Se tienen las siguientes opciones:

 # de Regreso: le permite establecer el número para devolver la llamada. Se preestablece en su número telefónico de fábrica.

Guardar Mje: le permite establecer si desea o no que el mensaje transmitido se guarde en el Buzón de salida.

- Desactivado: El teléfono no guarda el mensaje.
- Avisar Guardar: El teléfono pregunta si desea o no guardar el mensaje.
- Guardar Auto.: El teléfono guarda automáticamente el mensaje.

Modo de Ingr.: le permite seleccionar el modo para ingresar texto entre **T9 Palabra** y **Alfabeto** (ABC).

Notif. Entrega: le permite activar o desactivar el acuse de recibo.

Mjes Preest. (*Menú 3-8-5*)

Este menú le permite cambiar los diez mensajes guardados.

1. Desplácese a un mensaje de la lista y presione la tecla **OK**.
2. Cambie el mensaje según sea necesario. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 42.
3. Cuando haya terminado, presione la tecla **OK**.

Alerta Mje (*Menú 3-8-6*)

Este menú le permite establecer las configuraciones de alerta para los mensajes entrantes que se reciben durante una llamada.

Seleccione **Sí** para activar esta función. De lo contrario, seleccione **No**.

Acerca del Explorador WAP

Su teléfono viene equipado con un explorador WAP que permite acceder a la red inalámbrica.

El explorador WAP le permite acceder al minuto a la información a través de su teléfono. Explorar la red inalámbrica a través de su teléfono es diferente al utilizar su computadora; los proveedores de servicio han seleccionado únicamente aspectos críticos de sus sitios para presentarlos a los usuarios de teléfonos celulares y han eliminado la mayoría de los gráficos.

Cada vez que inicie el explorador WAP, el teléfono se conectará a la red inalámbrica y el ícono de servicio ( ) aparecerá en la pantalla. Cuando este ícono esté visible en la pantalla, usted estará conectado a la red inalámbrica y se facturará de acuerdo a ello. Las tarifas variarán de acuerdo con su plan de servicio.

El explorador WAP finalizará la conexión después de un cierto periodo de inactividad de red y reconectará automáticamente según sea necesario. Por esta razón, es posible que encuentre en su factura diversas conexiones de red dentro de una sola sesión. Esto es normal y está diseñado para disminuir sus cargos.

Entrar en Web

Menú 4-1

Nota: La primera vez que utilice el explorador WAP, será a través de un proceso de configuración de seguridad que tarda de 3 a 5 minutos. Por favor siga las indicaciones de la pantalla para completar el proceso de configuración de seguridad. Este proceso de configuración inicial ocurre únicamente la primera vez que accede al servicio.

1. El acceso al menú **Entrar en Web** (**Menú 4-1**) conecta su teléfono a la red inalámbrica.
2. Si se muestra un recordatorio dependiendo de su configuración en el menú **Aviso** (**Menú 4-2**), simplemente conteste Sí o No presionando la tecla Izquierda o Derecha.
3. Una vez que se haya conectado, se mostrará la página de inicio o la última página visitada.

   La página de inicio puede ser diferente de acuerdo con el proveedor de servicio de la red inalámbrica.
4. Para desplazarse a través de la pantalla, utilice la tecla Arriba o Abajo.

Salir del explorador WAP

Para salir del explorador WAP, simplemente presione la tecla en cualquier momento.

Si la opción **Finalizar** o **Ambas** se establece en el menú **Aviso** (**Menú 4-2**), recibirá la indicación si desea finalizar la llamada del explorador. Simplemente conteste **Sí** o **No** presionando la tecla Izquierda o Derecha.

Navegando en el explorador WAP

Cuando utiliza el explorador WAP, algunas teclas de su teléfono operan en forma diferente a la normal durante una llamada.

A continuación se muestra cómo funcionan las teclas en el explorador WAP:

Tecla de función Izquierda: Esta es la tecla de función izquierda que se utiliza para ejecutar los comandos en la parte inferior izquierda de la pantalla del explorador.

Tecla de función Derecha: Esta es la tecla de función derecha que se utiliza para ejecutar los comandos en la parte inferior derecha de la pantalla del explorador.

Teclas de Navegación: Utilice estas teclas para desplazarse y seleccionar a través de las opciones del explorador. La opción seleccionada actualmente se indica mediante una flecha. De igual forma puede utilizarlas para mover el cursor al ingresar texto.

Teclas de Cursor: utilice estas teclas para mover el cursor al editar texto.

Tecla FINALIZAR: Esta tecla finaliza la conexión al explorador WAP y regresa el teléfono al modo Inactivo.

Tecla Borrar: Esta tecla realiza dos funciones:

- Lo envía nuevamente al explorador. Presionarla una vez envía a la página anterior. Al mantener presionada esta tecla lo envía a la página de inicio.
- Borra el texto o los números ingresados. Al ingresar caracteres, presione esta tecla para borrar el último número, letra o signo. Mantenga presionada esta tecla para borrar por completo el campo de entrada.

Teclas de numeración 0 - 9: Si los elementos en una página están numerados, puede utilizar estas teclas para seleccionarlos.

Teclas de Volumen: Estas teclas le permiten desplazarse hacia arriba o hacia abajo en una página o cambiar la configuración el volumen.

Uso de los Menús del Explorador WAP

Una vez se encuentre navegando en el explorador WAP, puede acceder a las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opciones**:

Recargar: recarga la página web actual.

Inicio: lo regresa en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicio de red inalámbrica.

Marcadores: le permite cargar directamente una página web marcada.

Marcar Sitio: le permite establecer un marcador para la mayoría de las páginas; se pueden acceder directamente desde cualquier página web. Los marcadores le ahorran tiempo reduciendo el número de pasos que se requieren para acceder a una página determinada.

Acerca de Openwave: le proporciona información acerca de Openwave y su versión de explorador WAP.

Avanzado: le permite acceder a las siguientes características avanzadas:

- Mostrar URL: muestra la dirección URL del sitio al que está actualmente conectado. Asimismo le permite declarar el sitio actual como la página de inicio de arranque.
- Página de inicio: le permite cambiar la página de inicio de arranque manualmente.
- Establecer WAP Proxy: le permite establecer las configuraciones proxy requeridas para la conexión a la red inalámbrica.
- Fuera de servicio: La mayoría de las aplicaciones están almacenadas en un servidor que no puede ser accedido fuera del área de cobertura inalámbrica. No obstante, algunas aplicaciones pueden almacenarse en la memoria caché de su teléfono, permitiéndole utilizarlas fuera de línea. Puede eliminar el sitio asociado de la memoria caché en cualquier momento.
- Buzón de salida: almacena las solicitudes salientes del explorador de manera que puedan ser procesadas posteriormente.
- Reiniciar explorador: reinicia el explorador sin salir de él.
- Encriptación: esta opción es establecida automáticamente por el proveedor de servicio. No necesita cambiarla.

Ingresar Texto en el Explorador WAP

Cuando se le indique, puede ingresar letras, números o símbolos de la misma forma que lo hace en el modo de Teléfono. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 42.

Aviso

Menú 4-2

Su teléfono le da una indicación para confirmar su sesión en el explorador. Puede establecer el teléfono para mostrar el indicador o no hacerlo.

Se tienen las siguientes opciones:

Nunca: No recibe una indicación.

Al Iniciar: Esta es la configuración predeterminada. Verá el indicador cuando ingrese al explorador, pero no cuando salga.

Al finaliz.: Verá el indicador únicamente al salir del explorador.

Ambos: Recibirá una indicación cuando ingrese o salga del explorador.

Estilo

Menú 4-3

En este menú, puede cambiar el estilo de la pantalla del explorador WAP.

Elija una opción de la lista. Para mostrar en pantalla el explorador predeterminado, seleccione **Básico**.

Agda. Personal

La función de Organizador le permite:
- mantener un registro de las fechas y eventos importantes.
- crear una lista de tareas por hacer y recordatorios.
- fijar una alarma para que suene en un momento específico.
- utilizar el teléfono como calculadora.
- verificar la hora en otra parte del mundo.
- cuenta regresiva a un día específico.
- establecer la fecha y hora actuales.

Hoy

Menú 5-1

Puede programar hasta 9 eventos para el día en curso, indicando la hora de inicio y la fecha de cada evento. Puede incluso programar una alerta en el calendario de su teléfono antes de que comience un evento. Los eventos programados para fechas futuras se muestran automáticamente en su programa de eventos Hoy en ese día.

Programación de un nuevo evento

1. Ingrese los contenidos del evento y presione la tecla **OK**.

   Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 42.
2. Ingrese la hora y la fecha del evento utilizando las teclas numéricas.

   Necesita ingresar la hora en el formato de 12 horas. Presione la tecla **2** para **A** (AM) o la tecla **7** para **P** (PM).

   Nota: Puede moverse a través de los campos de entrada utilizando las teclas de función Izquierda y Derecha.
3. Presione la tecla Abajo para resaltar el campo Notificación.
4. Seleccione cuando quiere que una alarma le informe sobre el evento, presionando la tecla Izquierda o derecha. Seleccionar **Sin alarma** significa que el teléfono no emitirá la alarma.
5. Presione la tecla **OK** para almacenar su evento.

Visualización del programa de hoy

El primer evento almacenado en el día actual se muestra cuando selecciona el menú **Hoy** (**Menú 5-1**).

Presione la tecla Izquierda o Derecha para ver el evento anterior o siguiente.

Al visualizar el evento, presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Agregar nuevo: le permite agregar un nuevo evento.

Modificar: le permite cambiar el evento.

Borrar: le permite borrar el evento.

Borrar todas: le permite borrar todos los eventos.

Ver por mes

Menú 5-2

Este menú le permite ver el mes actual, así como los meses anteriores o futuros, en formato calendario. En el calendario, el día actual se muestra en azul cielo y los días con eventos programados se indican con un cuadro azul en el calendario.

Desplazamiento a través del calendario

- Puede moverse de un día a otro presionando la tecla Izquierda o Derecha.
- Puede moverse por semana presionando la tecla Hacia Arriba o Hacia Abajo.
- Puede mostrar el mes siguiente o el anterior presionando la tecla ▲ o ▼ en el extremo izquierdo del teléfono.

En el calendario, presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Ver: le permite ver los eventos programados del día.

Añadir nuevo: le permite agregar un nuevo evento en el día.

Creación de un nuevo calendario

Puede almacenar hasta 20 eventos en total en el calendario, con hasta 9 eventos por día.

1. Seleccione un día en el calendario, consulte "Desplazamiento a Través del Calendario" de la página anterior y presione la tecla **OK**.

2. Ingrese el contenido de su evento y presione la tecla **OK**.

   Para más detalles acerca de cómo ingresar letras, consulte la página 42.

3. Ingrese la hora y fecha del evento utilizando las teclas numéricas.

   Necesita ingresar la hora en el formato de 12 horas. Presione la tecla 2 para **A** (AM) o la tecla **7** para **P** (PM).

   Nota: Puede moverse a través de los campos de entrada utilizando las teclas Izquierda y Derecha.

4. Presione la tecla Abajo para resaltar el campo Notificación.

5. Seleccione cuando una alarma le informará del evento, presionando la tecla Izquierda o Derecha.

   Seleccionar **Sin alarma** significa que el teléfono no emite una alarma.

6. Presione la tecla **OK** para almacenar su evento.

Visualización de su calendario

Seleccione un día con eventos programados en el calendario, consultando "Desplazamiento a Través del Calendario" de la página 82 y presione la tecla **OK**. Se muestra en pantalla el primer evento almacenado en el día.

Presione la tecla Izquierda o Derecha para ver el evento anterior o siguiente.

Al tiempo que se visualiza el evento, presione la tecla de función Opciones para utilizar las siguientes opciones:

Agregar nuevo: le permite agregar un nuevo evento.

Modificar: le permite editar el evento.

Borrar: le permite borrar el evento.

Borrar todas: le permite borrar todas los eventos.

Pendientes *Menú 5-3*

Esta función le permite ingresar una lista de tareas por realizar y asignarles una prioridad y una fecha de término para cada una.

Para crear una lista de tareas

1. Ingrese la primera tarea y presione la tecla **OK** para confirmar.

   Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 42.

2. Seleccione la prioridad ya sea **Alta o Baja** presionando la tecla izquierda o Derecha para fijar la hora.

3. Ingrese la fecha y la hora en la que la tarea debe ser realizada, utilizando las teclas numéricas.

   Debe ingresar la hora en un formato de 12 horas. Presione la tecla **2** para **A** (AM) o la tecla **7** para **P** (PM).

   Nota: Puede moverse a través de los campos de entrada utilizando las teclas Izquierda y Derecha.

4. Presione la tecla **OK** para guardar la tarea.

Para visualizar una tarea

La primera tarea se muestra cuando accede al menú **Pendientes** (**Menú 5-3**).

Al tiempo que visualiza la lista de tareas, presione la tecla Izquierda o Derecha para moverse hacia la tarea anterior o la siguiente.

Al tiempo que visualiza la tarea, presione la tecla de función Opciones para utilizar las siguientes opciones:

Agregar nuevo: le permite agregar una nueva tarea.

Modificar: le permite editar la tarea

Borrar: le permite borrar la tarea seleccionada.

Borrar todas: le permite borrar todas las tareas.

Apuntes

Menú 5-4

Esta función le permite escribir memos acerca de cualquier cosa que necesite recordar.

Para escribir un nuevo memo

1. Ingrese el contenido del memo.

   Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 42.

2. Presione la tecla **OK** para guardar el memo.

Para ver un memo

La lista de memos se muestra al acceder al menú **Apuntes**(**Menú 5-4**).

Al visualizar la lista de memos, presione las teclas de Navegación para desplazarse a un memo y:

Presione la tecla **OK** para ver detalles. Puede moverse al memo anterior o al siguiente presionando la tecla Izquierda o Derecha.

Al tiempo que visualiza el memo, presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Agregar nuevo: le permite agregar un nuevo memo.

Modificar: le permite editar el memo.

Borrar: le permite borrar el memo seleccionado.

Borrar todas: le permite borrar todos los memos.

Alarma

Menú 5-5

Este menú le permite configurar una alarma para sonar a una hora específica.

Para establecer una alarma:

1. Seleccione un tipo de alarma, ya sea **Una vez** o **A diario** presionando las teclas de Navegación y luego presione la tecla **OK**.

2. Necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Presione la tecla **2** para **A** (AM) o la tecla **7** para **P** (PM).

3. Presione la tecla **OK** para guardar la configuración de la alarma.

   El ícono de Alarma ( ) se muestra en la pantalla.

Para detener la alarma cuando suene, presione cualquier tecla.

Para desactivar una configuración de alarma, acceda el menú **Alarma** y seleccione **Apagar**.

Calculadora

Menú 5-6

Al utilizar esta función, puede usar el teléfono como una calculadora. La calculadora le proporciona las funciones aritméticas básicas; suma, resta, multiplicación y división.

1. Ingrese el primer número en la primera línea utilizando las teclas numéricas.

   Notas:
   - Para borrar errores o borrar la pantalla, presione la tecla **CLR**.
   - Utilice la tecla * para ingresar un punto decimal y la tecla # para cambiar el signo de un número a un negativo (-).

2. Ingrese la operación por calcular en la segunda línea presionando las teclas de Navegación de acuerdo con el gráfico que se muestra en pantalla.

3. Ingrese el segundo número.

4. Repita los pasos 2 y 3 según se requiera.

5. Para ver el resultado, presione la tecla **OK**.

6. Para hacer otro cálculo, repita desde el paso 1.

Horario mundial

Menú 5-7

Este menú le permite revisar la hora actual en 24 horarios de las 34 principales ciudades en todo el mundo.

Seleccione la ciudad correspondiente con su zona horaria presionando las teclas de Navegación una o más veces. Se mostrará en pantalla la hora y fecha local.

Para activar la configuración DST (Horario de verano):

1. Presione la tecla de función **MENU**.

2. Seleccione **Enc.** y presione la tecla **OK**.
   El ícono DST se muestra a la izquierda de la hora.

Para cancelar la configuración, seleccione **Apag**.

Cta. regresiva

Menú 5-8

Este menú le ayuda a saber cuánto tiempo falta para hacer algo, o cuántos meses, días, horas y minutos faltan para que llegue un día específico. Puede crear hasta 20 cronómetros utilizando este menú.

Crear un nuevo cronómetro

1. Ingrese los contenidos para su cronómetro y presione la tecla **OK**.
   Para más detalles acerca de cómo ingresar texto, consulte la página 42.

2. Ingrese la fecha y la hora para la que desea la cuenta regresiva.

   Necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Presione la tecla **2** para **A** (AM) o la tecla **7** para **P** (PM).

   Notas:
   - Puede moverse a través de los campos de entrada utilizando las teclas Izquierda o Derecha.
   - Puede ingresar un año entre 1981 y 2099.

3. Presione la tecla **OK** para guardar el cronómetro.

Para ver el cronómetro

El primer cronómetro se muestra al acceder al menú **Cta. regresiva** (**Menú 5-8**).

Al tiempo que visualiza el contenido del cronómetro, presione la tecla Izquierda o Derecha para moverse al cronómetro anterior o al siguiente.

Al tiempo que visualiza el evento, presione la tecla de función opciones para seleccionar las siguientes opciones:

Agregar nuevo: le permite agregar un nuevo cronómetro.

Modificar: le permite editar el cronómetro.

Borrar: le permite borrar el cronómetro.

Borrar todas: le permite borrar todos los cronómetros.

Ajustar hora

Menú 5-9

Para mostrar en pantalla la hora y la fecha correcta o utilizar las funciones del Organizador, tales como **Hoy**, **Calendario**, **Pendientes**, **Alarma**, **Horario mundial** y **Cuenta Regresiva**, necesita establecer la fecha y hora actual utilizando este menú.

Ingrese la hora y fecha utilizando las teclas numéricas.

Se debe ingresar el minuto, hora, mes y día utilizando 2 dígitos y el año requiere los 4 dígitos. Necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Para seleccionar AM o PM, presione la tecla **2** para **A** (AM) o la tecla **7** para **P** (PM).

Func. de Voz

En este menú, puede utilizar las funciones de voz, que le permiten:

- marcar un número mencionando un nombre asociado.
- grabar un memo de voz.
- configurar el teléfono para que conteste una llamada y registre el mensaje de la persona que llama.

Marcado voz *Menú 6-1*

Cuando su teléfono se encuentra en el modo Digital, puede llamar hasta 20 números guardados mencionando el nombre en el micrófono. Utilizar la opción de marcación por voz requiere que primero programe el teléfono para reconocer el nombre de la persona a la que está llamando.

Grabar (*Menú 6-1-1*)

Este menú le permite grabar nombres y registrar los números para una marcación por voz posterior. El teléfono proporciona indicaciones de voz y la pantalla lo guía a través del proceso de grabación.

1. Diga el nombre que desea programar cuando se le indique. El teléfono guarda el nombre como la primera muestra.
2. Responda al indicador repitiendo el nombre después del bip. El teléfono almacena el nombre como una segunda muestra, y después le indica ingresar el número telefónico.
3. Ingrese el nombre para la entrada de marcación de voz y presione la tecla **OK**. Para más detalles acerca de cómo ingresar texto, consulte la página 42.

Consejos para grabar un nombre

- Evite grabar nombres similares fonéticamente. Si graba un nombre similar a uno que ya se encuentra en la memoria, el teléfono le solicitará otro nombre.
- Hable clara y naturalmente.
- La persona que utilizará el teléfono deberá ser quien grabe el nombre. El teléfono no reconoce el nombre si la voz es diferente.
- Evite nombres demasiado largos o demasiado cortos. Los nombres con hasta cinco sílabas son los recomendados.
- Si esta función no trabaja adecuadamente, borre el nombre e inténtelo de nuevo con otro nombre.
- Practique varias veces para obtener el mejor resultado.
- Puede grabar hasta 20 nombres. Si desea grabar más que eso, el teléfono anuncia "¡No hay espacio para guardar registros de voz!"

Revisar (*Menú 6-1-2*)

Cuando se muestra una lista de sus números de marcación por voz guardados, desplácese a una entrada y presione la tecla **OK**. La pantalla muestra el nombre y el número asociado.

Para reproducir la etiqueta de voz, presione la tecla de función **Escuchar**. Presione la tecla de función Opciones para utilizar las siguientes opciones:

Llamar: realiza una llamada al número.
Editar: edita el número y el nombre.
Borrar: borra el número.

En la lista Etiqueta de voz, presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Llamar: realiza una llamada al número.

Borrar: borrar el número.

Reproducir : reproducir todos los nombres grabados.

Borrar todos (*Menú 6-1-3*)

Este menú borra las entradas de la Lista etiqueta de voz.

Al confirmar el mensaje que se muestra, seleccione **Sí** y presione la tecla **OK**.

Activar (*Menú 6-1-4*)

La Marcación por voz siempre está activa una vez que ha programado el teléfono para aceptar las entradas de marcación por voz y los números telefónicos asociados.

Al utilizar el menú **Activar**, puede establecer cómo iniciar la llamada de marcación por voz. Se tienen las siguientes opciones:

[✳]Sólo: permite la marcación por voz únicamente presionando y manteniendo presionada la tecla ✳.

[✳] / Fólder: le permite la marcación por voz presionando y manteniendo presionada la tecla y abriendo el fólder ✳.
[✳] / Audífono: le permite la marcación por voz presionando y manteniendo presionada la tecla ✳ o el botón en el auricular.

Nota de voz *Menú 6-2*

Este menú le permite grabar memos de voz.

Si asigna el menú de Nota de voz a una de las teclas de navegación, puede grabar la conversación de una llamada presionando y manteniendo la tecla de atajo durante una llamada.

Para más detalles sobre atajos, véase la página 107.

Grabar (*Menú 6-2-1*)

Puede grabar memos de voz de hasta 4 minutos en total. Esta función comparte la memoria con la función de respuesta de voz y el tiempo para los memos depende de la memoria disponible menos los mensajes de los llamantes; por ejemplo, si su teléfono tiene mensajes de 4 minutos en total, no podrá grabar ningún memo de voz.

1. Grabe un memo hablando en el micrófono.

   Cuando esté grabando, se mostrará un cronómetro que le indica el tiempo que le resta.

   Puede pausar la grabación presionando la tecla de función **Pausa** y después reanudar presionando la tecla de función **Reanudar**.
2. Presione la tecla de función **Alto** para finalizar la grabación. La pantalla le muestra las siguientes opciones. Desplácese a una opción y presione la tecla **OK**.
   - **Revisar**: le permite revisar el memo de voz.
   - **Regrab**: le permite descartar el memo actual y grabar otro.
   - **Guardar**: le permite guardar el memo de voz.
   - **Salir**: le permite terminar la grabación del memo y salir del menú **Grabar**.
3. Cuando haya quedado satisfecho, seleccione la opción **Guardar** y presione la tecla **OK**.

4. Ingrese el título para el memo y presione la tecla **OK**.

Para más detalles acerca de cómo ingresar texto, consulte la página 42.

Revisar (*Menú 6-2-2*)

Cuando se muestra una lista de los memos de voz, desplácese al memo que desea para revisar presionando la tecla Arriba o Abajo y presione la tecla **OK**.

La pantalla muestra la información acerca del memo, como es el título, duración, tamaño y fecha en que el memo fue grabado.

Presione la tecla de función **Escuchar** para reproducir el memo. Cuando presiona la tecla de función **Opciones**, se tienen las siguientes opciones:

Reproducir: reproduce el memo.

Modif.: le permite cambiar el título del memo.

Borrar: borra el memo seleccionado.

En la lista de memos, presione la tecla **Opciones** para utilizar las siguientes opciones:

Reproducir: reproduce el memo.

Borrar: borra el memo seleccionado.

Borrar todos (*Menú 6-2-3*)

Este menú le permite borrar todos los memos de voz.

Cuando se muestra el mensaje de confirmación, seleccione **Sí** y presione la tecla **OK**.

Contestadora *Menú 6-3*

Si no puede contestar una llamada entrante, puede establecer su teléfono para responder una llamada con el mensaje de saludo preestablecido y grabar el mensaje del llamante. Ya que esta función comparte la memoria con los memos de voz, la longitud total de los mensajes depende de la memoria disponible menos cualquier memo de voz.

Nota: no se activa cuando el teléfono se encuentra en el modo Análogo.

Acti / Desactiv (*Menú 6-3-1*)

Este menú le permite activar o desactivar el modo Respuesta.

Mjes. recibidos (*Menú 6-3-2*)

Puede escuchar los mensajes del llamante grabados en su teléfono. Al acceder este menú, se muestra una lista de los mensajes grabados.

Nota: Si el teléfono tiene los mensajes del llamante esperando a ser revisados, en la pantalla se muestra el número total de mensajes y la hora y fecha en que el último mensaje fue grabado. Presione la tecla **OK** que lo llevará al Buzón de Entrada.

Presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse al mensaje que desea revisar y presione la tecla **OK**.

La pantalla muestra la información acerca del mensaje. Presione la tecla de función **Escuchar** para escucharlo.

Puede pausar la reproducción presionando la tecla de función **Pausa** y después recuperarla presionando la tecla de función **Reanudar.**

En la lista de mensajes, presione la tecla **Opciones** para las siguientes opciones:

Reproducir: reproduce el mensaje seleccionado.

Borrar: borra los mensajes seleccionados.

Borrar todos: borrar todos los mensajes grabados.

Saludo (*Menú 6-3-3*)

Su teléfono le proporciona un mensaje de saludo predeterminado que será reproducido cuando alguien llama. Asimismo, puede grabar su propio mensaje de saludo.

Para grabar un mensaje de saludo:

1.. Seleccione **Grabar** presionando las teclas de Navegación y luego presione la tecla **OK**.

2. Espere hasta que se emita un indicador y grabe el mensaje de saludo hablando en el micrófono.

   Puede poner una pausa a la grabación presionando la tecla de función **Pausa** y volver presionando la tecla de función **Reanudar**.

3. Cuando se haya completado la grabación, presione la tecla de función **Alto**. El teléfono guarda automáticamente el mensaje.

   Si desea reproducir el mensaje actualmente seleccionado, resalte **Reproducir** y presione la tecla **OK**.

Para activar o desactivar su propio mensaje de saludo:

1. Resalte **Seleccionar** y presione la tecla **OK**.

2. Seleccione **Personal** para utilizar su mensaje o **Pregrabado** para utilizar el mensaje predeterminado.

3. Presione la tecla **OK** para guardar su selección.

Nota: Una vez que haya grabado su propio mensaje y después haya cambiado el saludo al mensaje predeterminado, se borrará su mensaje.

Monitoreo (*Menú 6-3-4*)

Este menú le permite activar o desactivar la bocina en pantalla la cual le permite escuchar el mensaje de la persona que llama, al tiempo que la persona que llama lo está grabando.

Tiempo de espe. (*Menú 6-3-5*)

Este menú le permite establecer un tiempo de espera para el teléfono antes de contestar una llamada cuando está el mensaje de saludo. Seleccionar **Apagado** significa que el teléfono reproduce el mensaje tan pronto entra la llamada.

Sonidos

Puede utilizar el menú **Sonidos** para personalizar diversas configuraciones de sonido, tales como:

- volumen de timbre, tipo y tono.
- timbre para llamadas entrantes cuando se está en roaming.
- tono de tecla y sonidos de alerta.
- sonido que se reproduce cuando el teléfono está encendido o apagado.

Volumen timbre

Menú 7-1

Este menú le permite configurar el volumen de timbre.

Llamadas: le permite configurar el volumen de timbre para las llamadas entrantes.

Mensajes: le permite configurar el volumen de timbre para los mensajes entrantes.

Alarma/Agenda: le permite configurar el volumen de timbre para las configuraciones de alarma o eventos programados.

Presione las teclas de Navegación para configurar el nivel de volumen o seleccionar el tipo de alerta. Se tienen las siguientes opciones:

- Silencioso: el teléfono no emite ningún sonido.
- 1 Beep: el teléfono emite un bip.
- Vibrar: el teléfono cambia al modo de vibración. Al entrar una llamada, vibra el teléfono.
- Vibr+Timb: el teléfono suena en el nivel de volumen más alto y después vibra.
- Nivel 1 ~ 5: ajusta el nivel de volumen. Cuantas más barras haya, mayor será el volumen.

Nota: Cuando se muestra en pantalla "Llamada de emergencia únicamente" después de terminar una llamada de emergencia, el timbre de volumen para llamadas y mensajes se establece automáticamente en el Nivel 4.

Tipo de timbre

Menú 7-2

Este menú le permite utilizar melodías de timbre únicas para los siguientes elementos:

Llamadas: le permite establecer un timbre único para las llamadas entrantes.

Mensajes: le permite tener un timbre distintivo para el correo de voz entrante, página numérica, mensajes de texto y alertas web de manera independiente.

Alarma: le permite tener un timbre distintivo para una configuración de alarma.

Datos/Fax: le permite recibir una alerta con un timbre distintivo cuando recibe datos o llamadas de fax a través de su teléfono. Esta función puede no estar disponible, dependiendo de su red.

Agenda Pers.: le permite tener un timbre único para las configuraciones de alarma.

Seleccione un timbre único utilizando las teclas de Navegación.

Alertas

Menú 7-3

Su teléfono le proporciona alertas audibles en una hora específica para informarle que han sucedido ciertas cosas. Las alertas ocurrirán en el auricular de manera que otra persona no pueda escucharlas.

Las alertas disponibles son:

Aviso x minuto : Cuando esta opción está **Enc.**, el teléfono emite una alerta de 50 segundos antes de que pase cada minuto para recordarle la duración de la llamada actual.

Alerta de SVC.: Cuando esta opción está **Enc.**, el teléfono emite una alerta al salir del área de servicio o cuando regresa al área de servicio.

Conectar: Cuando esta opción está **Enc.**, el teléfono emite el tono conectar cuando su llamada se conecta al sistema.

Desconectar: Cuando esta opción está **Enc.**, el teléfono suena con el tono de desconexión cuando se desconecta una llamada.

Señal débil: Cuando esta opción está **Enc.**, el teléfono emite una alerta cuando se cae una llamada durante una conversación en respuesta al obscurecimiento de señal.

Roaming: Cuando esta opción está **Enc.**, el teléfono emite una alerta cuando su teléfono comienza el roaming.

Privacidad: Con la opción de menú está **Enc.**, el sonido de teléfono alerta cuando Ud. pierde una línea CDMA privada encriptada.

Nota: Según el proveedor de servicio de red, es posible que este menú no esté disponible. Es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas. Para conocer más detalles y verificar la disponibilidad, comuníquese con su proveedor de servicio de red.

Timbre roam

Menú 7-4

Puede establecer el teléfono para utilizar un timbre distintivo para las llamadas roaming entrantes.

Seleccione **Distintivo** para utilizar el timbre distintivo o **Normal** para utilizar el timbre normal.

Tono tecla

Menú 7-5

Al utilizar este menú, puede ajustar el volumen del tono del teclado presionando las teclas de Navegación o las teclas de Volumen en la extrema izquierda del teléfono.

Durac. del tono

Menú 7-6

Este menú le permite seleccionar los tonos **Largo** o **Corto** DTMF (Dual Tone Multi-Frequency). Los tonos DTMF son enviados por su teléfono para acceder a teleservicios, tales como cuenta bancaria. El sistema utilizado por el banco u otro servicio determina si necesita tonos cortos o largos DTMF. Si el servicio es digital, como la mayoría, los tonos DTMF cortos son los que casi siempre funcionarán.

Encen / Apagar

Menú 7-7

Puede encender o apagar el tono para que el teléfono suene cuando se encienda o se apague.

Seleccione **Enc.** para utilizar el sonido encendido/apagado o **Apag.** para no utilizarlo.

Pantalla

La función Pantalla le permite:

- cambiar el estilo de la pantalla de los menús.
- seleccionar una imagen que será mostrada en el modo Inactivo o crear su propio saludo.
- establecer la duración de la luz de fondo.
- establecer un mensaje baner que será mostrado.
- seleccionar las zonas horarias para el reloj dual.
- encender o apagar la luz de servicio.

Estilo del menú

Menú 8-1

Este menú le permite seleccionar el estilo de pantalla del menú.

Puede elegir entre **Naturaleza** o **Icono**.

Papel tapiz

Menú 8-2

Puede cambiar la imagen de fondo (protector de pantalla) que se mostrará en el modo Inactivo.

Además de las diversas imagenes de animación, puede elegir **Mar, Oso Polar, Águila, Launch Pad, Reloj análogo**, **Reloj dual**, **Horario Mundial**, **Calendario**.

Al seleccionar el **Reloj doble**, el teléfono muestra relojes análogos para dos zonas horarias seleccionadas en el menú **Reloj doble** (**Menú 8-6**). Consulte página 107.

Iluminación

Menú 8-3

Cuenta con diversas opciones para configurar la forma en que opere la luz de fondo del LCD y el teclado. Recuerde que el uso de la luz de fondo agota su batería más rápidamente.

Se tienen las siguientes opciones:

Pantalla: seleccione cuánto tiempo estará encendida la luz de fondo del LCD después de presionar una tecla o de abrir el teléfono. Cuando seleccione **Abrir el fólder**, la luz de fondo permanece encendida mientras el teléfono esté abierto.

Teclado: seleccione cuánto tiempo estará encendida la luz de fondo del teclado. Cuando seleccione **Abrir el fólder**, la luz de fondo permanece encendida mientras el teléfono esté abierto.

Ahorro energía: seleccione cuándo desea que la luz de fondo del teléfono no se encienda.

Saludo

Menú 8-4

Este menú le permite establecer un mensaje de saludo que será mostrado en la parte inferior de la pantalla en el modo Inactivo.

1. Si es necesario, presione la tecla **CLR** para eliminar cada letra del saludo anterior. Mantenga presionada la tecla **CLR** para borrar la pantalla.
2. Ingrese su mensaje de saludo. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 42.
3. Cuando termine de ingresar el mensaje, presione la tecla **OK** para guardar el nuevo mensaje.

Atajos

Menú 8-5

Las teclas de Navegación se pueden utlizar como teclas de accesos directos. En el modo Inactivo, le permiten acceder al menú específico directamente.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que será utilizada como tecla de acceso directo presionando las teclas de Navegación, y después presione la tecla **OK**.
2. Seleccione el menú que será asignado a la tecla presionando las teclas de Navegación.
3. Presione la tecla **OK** para guardar la selección.

Reloj doble

Menú 8-6

Puede elegir entre dos zonas horarias que serán mostradas cuando seleccione el **Reloj doble** para la imagen del protector de pantalla; para detalles, consulte la página 105.

Para seleccionar las zonas horarias del reloj doble:

1. Cuando se resalte la **Posición**, presione la tecla Abajo.
2. Seleccione la zona horaria para el primer reloj presionando la tecla Izquierda o Derecha y presione la tecla Abajo.
3. Seleccione la zona horaria para el segundo reloj presionando la tecla Izquierda o Derecha.
4. Presione la tecla **OK** para confirmar la selección.

Para aplicar el horario de verano:

1. Cuando se resalte la Posición, presione la tecla Izquierda o Derecha para mostrar **Hora de verano**. Presione la tecla Abajo.

2. Seleccione **Enc** para utilizar el tiempo de ahorro de luz de día para el primer reloj. De otra forma, seleccione **Apag**.

3. Presione la tecla Abajo y repita el paso 2 para el segundo reloj.

4. Presione la tecla **OK** para confirmar la selección.

Contraste

Menú 8-7

El LCD tiene la configuración de contraste que puede ayudarle a ver mejor la pantalla bajo distintas condiciones de luz.

Desplácese entre las configuraciones de constraste presionando las teclas de Navegación que le ayudan a determinar qué contraste es más visible para usted. Cuando llegue a la configuración de contraste que desea presione la tecla **OK**.

Luz de SVC.

Menú 8-8

Este menú le permite seleccionar si desea o no que se utilice la luz de servicio en la parte superior del teléfono.

Juegos

Puede disfrutar del juego **Honey Ball** utilizando su teléfono.

Para iniciar el juego:

1. Cuando se resalte **Honey Ball**, presione la tecla **OK**.

   Se tienen las siguientes opciones:

   - **New Game(Nuevo Juego):** le permite iniciar un nuevo juego.
   - **High Score(Puntajes más altos):** le muestra la tabla de Marcador alto.
   - **Key Info(Información teclas):** le muestra la pantalla de ayuda.
   - **Continue(Continuar):** le permite continuar con el último juego.

2. Para seleccionar una opción, presione la tecla de número correspondiente.

3. Para finalizar el juego, presione la tecla **CLR** o

Programar

Se tienen diferentes funciones en su teléfono que pueden personalizarse a fin de adaptarlos según sus necesidades.

Contest.auto. *Menú 0-1*

Con este menú activado, el teléfono responde automáticamente las llamadas después de un tiempo específico. Esta función trabaja cuando el teléfono está conectado a un Kit manos libres o audífono-micrófono y es útil mientras se maneja, por ejemplo.

Para activar esta función, establezca cuánto tiempo debe esperar el teléfono antes de contestar. Seleccione desde **Después 5 seg**, **Después 3 seg** o **Después 1 seg**.

Para desactivar esta función, seleccione **Apagado**.

Contestar *Menú 0-2*

Este menú le permite seleccionar cómo responder una llamada entrante.

Se tienen las siguientes opciones:

Cualquier tecla: El teléfono contesta cuando se presiona cualquier tecla, excepto .

Abrir el fólder: El teléfono contesta cuando se abre.

Tecla SEND: El teléfono contesta únicamente cuando se presiona la tecla .

Remarc. auto. *Menú 0-3*

Cuando se activa este menú, su teléfono remarca automáticamente hasta 10 veces cuando falla una conexión.

Para activar esta función, seleccione la frecuencia con la que se realizará la remarcación automáticamente; se puede elegir entre; **60 segundos**, **30 segundos** y **10 segundos.**

Para desactivar esta función, seleccione **Desconectado**.

Idioma *Menú 0-4*

Este menú le permite cambiar el idioma de las indicaciones de voz, menús y entrada de teclas.

Puede ingresar ya sea **Inglés**, **Español** o **Portugués**.

Ajustar NAM *Menú 0-5*

NAM establece un módulo de asignación numérica, esencialmente su número telefónico. Su teléfono puede tener dos NAMs. Esto significa que puede tener dos números telefónicos para utilizar su teléfono y que puede intercambiar rápida y fácilmente su servicio entre los dos números.

Si cambia el NAM, el teléfono se apaga y se enciende y adquiere el servicio que utilice la nueva configuración NAM.

Ajustar sistema

Menú 0-6

Nota: Según el proveedor de servicio de red, es posible que este menú no esté disponible.

El roaming es una función que es importante únicamente en áreas donde existan regularmente por lo menos dos proveedores de servicio celular que tengan acuerdos válidos de roaming. El servicio de Roaming le permite registrar su teléfono en una de las redes, y utilizar las instalaciones de la otra si su red no está disponible. Esta función prioritaria del sistema le permite programar su teléfono para lograr una operación óptima dentro o fuera de su área de servicio local.

Siempre deberá revisar la pantalla de su teléfono ya que le permitirá saber cuándo se encuentra fuera de la red de su proveedor de servicio y si su teléfono está operando en otra red, se muestra el ícono Roaming ( ).

Usted tiene las siguientes opciones que le permiten controlar la capacidad roaming de su teléfono:

Sólo local: No puede utilizar el roaming. Cuando su sistema local no está disponible, su llamada no se conecta y se muestra en pantalla el ícono Fuera de Servicio ( ). En algunas áreas de servicio, puede entrar un operador en línea preguntándole si desea pagar por la llamada.

Estándar: Su teléfono busca automáticamente la primera Red disponible entre todos los tipos de servicio de acuerdo con la Lista roaming preferente proporcionada por el proveedor de servicio.

Datos / Fax

Menú 0-7(6)

Nota: Dependiendo de su operadora celular, este menú podría tener un número distinto. (**MENÚ 0-7 -> MENÚ 0-6**)

Su teléfono puede enviar y recibir datos y fax digitales al conectarse a un dispositivo de computadora (laptop, escritorio, dispositivo manual, palmtop, etc.) que ejecute Windows 95 o Windows 98, Windows NT o las versiones más recientes. El teléfono funciona como un módem típico de su PC, permitiéndole utilizar datos inalámbricos que incluyen una amplia variedad de aplicaciones de software Windows.

Para utilizar los datos digitales o servicios de fax con su teléfono, deberá obtener un kit de datos/fax digitales con su proveedor de servicio. Este kit contiene los cables necesarios, software y guía de usuario requeridos para que usted conecte y utilice su teléfono con su dispositivo de computación.

Nota: El teléfono deberá ser activado en una red digital para recibir o enviar faxes y datos.

Se tienen las siguientes opciones:

Sólo voz: Su teléfono recibe llamadas de voz únicamente.

Sólo fax : Su teléfono sólo recibe llamadas de fax.

Sólo datos: Su teléfono recibe llamadas de datos únicamente.

Recepción de un fax o archivo de datos

Para recibir un fax o datos, asegúrese que su teléfono esté conectado a su PC y esté activado. Seleccione una de las opciones Datos/Fax.

Al recibir una llamada de fax, configure el modo Responder en el programa de fax de su PC y haga clic en **Recibir** y seleccione uno de los siguientes:

- Recepción automática (recomendado)
- Recepción manual

Enviar un fax o archivo de datos

Al estar conectado a un dispositivo de cómputo, su teléfono permite transmisión de fax y datos inalámbricos. El software del dispositivo de cómputo inicia la llamada al número telefónico de destino. El teléfono funciona como un módem inalámbrico para enviar el fax o archivo de datos al número designado por el software de su PC.

Versión *Menú 0-8(7)*

Nota: Dependiendo de su operadora celular, este menú podría tener un número distinto. (**MENÚ 0-8 -> MENÚ 0-7**)

Este menú le permite ver las versiones de software y hardware de su teléfono. Esta función es útil si necesita llamar a asistencia al cliente.

Seguridad *Menú 0-9(8)*

Nota: Dependiendo de su operadora celular, este menú podría tener un número distinto. (**MENÚ 0-9 -> MENÚ 0-8**)

Su teléfono viene con diversas opciones de seguridad que incluyen un código de bloqueo programable por el usuario y funciones de restricción de llamada.

Para acceder al menú de **Seguridad**, deberá ingresar un código de bloqueo. El código de bloqueo se preestablece en "0000" de fábrica.

Bloquear tel. (*Menú 0-9(8)-1*)

Cuando el teléfono está bloqueado, no puede operarlo hasta que ingrese el código de bloqueo.

Se tienen las siguientes opciones:

Nunca: El teléfono permanece desbloqueado.

Al encender: El teléfono se bloquea automáticamente cada vez que se enciende.

Ahora: El teléfono se bloquea inmediatamente.

Para realizar una llamada de emergencia, ingrese el número y después presione la tecla . Teléfono reconoce tres números de emergencia guardados en el menú **# emergencia** (**Menú 0-9(8)-4**).

Para desbloquear el teléfono, presione la tecla de función **Liberar**, las teclas de volumen, la tecla , las teclas de Navegación, la tecla * sostenida o las opciones de marcación con el botón del audífono-micrófono e ingrese el código de bloqueo. El teléfono regresa al modo Inactivo.

Código bloqueo (*Menú 0-9(8)-2*)

Esta función le permite cambiar el código de bloqueo actual a uno nuevo. Este código de bloqueo está preestablecido en "0000" de fábrica.

Ingrese un nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos y después presione la tecla **OK**.

Restringir (*Menú 0-9(8)-3*)

Esta función le permite restringir todas las llamadas salientes.

Seleccione **Enc.** para restringir las llamadas o **Apag** para desactivar la restricción.

emergencia (*Menú 0-9(8)-4*)

Su teléfono le proporciona la opción de almacenar tres números de emergencia. Estos tres números pueden ser marcados manualmente en cualquier momento aun cuando el teléfono esté bloqueado o todas las llamadas salientes estén restringidas.

¡AVISO IMPORTANTE!
La llamada de emergencia puede no estar disponible en todas las redes inalámbricas en todo momento. Una conexión no siempre puede ser garantizada, debido a diversos métodos de transmisión, parámetros de red y configuraciones del usuario utilizadas para completar una llamada desde su teléfono celular.

NO dependa de este teléfono como un método primario de marcación 100 o para cualquier otra comunicación importante o de emergencia.
Recuerde siempre encender el teléfono y verificar la recepción de señal adecuada antes de realizar una llamada.

Para almacenar un número de emergencia:

1. Presione la tecla Arriba o Abajo para seleccionar una ubicación y presione la tecla **OK**.
2. Si es necesario, mantenga presionada la tecla **CLR** para borrar el número anterior.
3. Ingrese el número que desea.

   Cada número de emergencia puede tener una longitud de hasta 32 dígitos.
4. Presione la tecla **OK** para guardar el número.

Para hacer una llamada de emergencia en el modo de Bloqueo, simplemente ingrese un número programado y después presione la tecla .

Enviar PIN (*Menú 0-9(8)-5*)

Nota: Su proveedor de servicio deberá habilitar esta función y asignarle un PIN (Número de Identificación Personal) con el fin de activar esta función.

Esta función evita que su teléfono sea utilizado por una persona no autorizada. El teléfono le pide ingresar su código PIN asignado por el proveedor de servicio cuando haga una llamada. Para más detalles, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Se tienen las siguientes opciones:

Nunca: no se activa la función Enviar PIN.

Avisar: cada vez que realice una llamada, se le pide ingresar el código PIN.

Borrar Agda. tel (*Menú 0-9(8)-6*)

Esta función le permite borrar todos los números en su Agenda.

Cuando se muestra en pantalla un mensaje de confirmación, seleccione **Sí** y presione la tecla **OK**.

Reiniciar (*Menú 0-9(8)-7*)

El restablecimiento del teléfono cancela toda su selección en las opciones de configuración seleccionables por el usuario y lo regresa a las configuraciones predeterminadas de fábrica.

Cuando se muestra el mensaje de confirmación, seleccione **Sí** y presione la tecla **OK**. El teléfono se apaga por sí mismo y se enciende y después regresa al modo Inactivo.

Privacidad de Voz (*Menú 0-9(8)-8*)

La función de Voz privada, utilizada sólo en redes digitales, codifica (encripta) el canal de voz de manera de impedir que personas ajenas puedan escuchar su conversación.

Estas son las opciones disponibles:

Mejorada: activa esta función. El teléfono hará y recibirá llamadas en una línea codificada de máxima seguridad.

Estándar: desactiva esta función. El teléfono usará una línea convencional para las llamadas.

Nota: Según el proveedor de servicio de red, es posible que este menú no esté disponible. Es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas. Para conocer más detalles y verificar la disponibilidad, comuníquese con su proveedor de servicio de red.

Downloads

Este menú le permite descargar diversos archivos multimedia de la red inalámbrica.

Para descargar archivos multimedia:

1. Presione la tecla **OK** cuando el ícono **MobileShop** se seleccione.

   Se tienen las siguientes opciones:

   - **Catálogo**: le permite explorar y adquirir aplicaciones.
   - **Buscar**: le permite buscar una aplicación ingresando una palabra clave.
   - **Acerca del programa** : le proporciona información de ayuda acerca del uso del menú **MobileShop**.

2. Presione la tecla **OK** cuando se seleccione la opción **Catálogo,** habrá accedido al sitio web asociado dado por su proveedor de servicio y puede explorar las aplicaciones disponibles.

3. Seleccione la aplicación que desea descargar y siga las instrucciones que se muestran en pantalla.

Para cambiar las configuraciones del explorador:

1. Presione la tecla Derecha para seleccionar el ícono **Configuración** y presione la tecla **OK**.

2. Seleccione una opción de configuración utilizando las teclas Arriba o Abajo y presione la tecla **OK**.

Se tienen las siguientes opciones:

- **Ordenar programas**: le permite cambiar el orden de las aplicaciones descargadas.
- **Desplazar programas**: le permite mover una aplicación a otra carpeta.
- **Gestionar programas**: muestra la cantidad de memoria utilizada por las aplicaciones descargadas.
- **Pantalla del menú principal**: le permite cambiar el modo de visualización de la pantalla del menú principal.
- **Protector de pantalla**: le permite activar la aplicación Protector de pantalla, si fue descargada.
- **Ver registro**: le muestra los registros de su exploración.

4. Al terminar, presione la tecla **CLR** o la tecla .

Para ver la información de ayuda:

1. En el modo Pausa, presione la tecla Derecha.

2. Presione la tecla Derecha para seleccionar el ícono de **Ayuda** y presione la tecla **OK**.

3. Seleccione un elemento de ayuda utilizando las teclas Arriba o Abajo y presione la tecla **OK**.

4. Presione las teclas Arriba o Abajo para avanzar a través de la información.

5. Para regresar a la pantalla de ayuda principal, presione la tecla **OK** o **CLR**.

Información sobre Salud y Seguridad

Exposición a la Energía de Radiofrecuencia (RF)

Su teléfono es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión para exposición a energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por Federal Communications Comisión (FCC) del gobierno de los Estados Unidos. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Esos lineamientos se basan en los estándares de seguridad que fueron desarrollados por las organizaciones científicas independientes a través de una evaluación completa y periódica de estudios científicos.

Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como Rango de Absorción Específica (SAR). El límite SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg*.

* En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para los teléfonos móviles utilizados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) en promedio sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para contar para cualquiera de las variaciones en las mediciones.

Las pruebas del SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite el máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina con el máximo nivel certificado de potencia, la tasa real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe ser probado y certificado por la FCC para comprobar que no exceda los límites establecidos por el requerimiento para exposición segura adoptado por el gobierno. Estas pruebas son realizadas en posiciones y ubicaciones (es decir, en el oído o al portarlo en el cuerpo) como lo requiere la FCC para cada modelo. Al tiempo que hay diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen con los requerimientos gubernamentales.

La FCC ha otorgado Autorización de Equipo para este modelo de teléfono el cual reportó que los niveles SAR evaluados cumplen con los lineamientos de exposición a RF de la FCC. La información SAR de este modelo de teléfono se encuentra en los archivos de la FCC y se puede localizar bajo la sección Mostrar Permiso de http://www.fcc.gov/oet/fccid después de buscar en el FCC ID impreso en la etiqueta del teléfono.

Para operación con el cuerpo

Para portarlo en el cuerpo, este modelo ha sido probado y cumple con los lineamientos de exposición RF de la FCC cuando se utiliza con accesorios proporcionados y aprobados por Samsung y diseg̃nados para este producto o cuando se utilizan con accesorios que no contienen metal y que colocan el aparato cerca del cuerpo. La distancia mínima de separación del cuerpo para este modelo de teléfono está escrita en la información de certificación de la FCC. El no cumplir con las condiciones anteriores puede violar los lineamientos de exposición RF de la FCC.

Para más información relacionada con la exposición a las señales de radio frecuencia, visite los siguientes sitios web:
Federal Communications Commission (FCC)
http://www.fcc.gov/rfsafety

Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA): http://www.wow-com.com

U.S.Food and Drug Administration (FDA)
http://www.fda.gov/cdrh/consumer

World Health Organization (WHO)
http://www.who.int/peh-emf/en

Precauciones al usar baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía; los tiempos en espera y de llamada se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero gradualmente se irá desgastando. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera)sea perceptiblemente inferior a lo normal, es hora de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su duración.
- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: puede necesitar refrigeración o calentamiento primero

- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la duración de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0 °C (32°F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda o una pluma)provoca una conexión directa entre los bornes +y – de la batería (las bandas metálicas situadas en la parte posterior de la batería), por ejemplo cuando lleva una batería de repuesto en un bolsillo o bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas según la normativa local. Recicle siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la poderosa posibilidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de teléfonos inalámbricos conlleva una responsabilidad importante, una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono en el coche, tenga en todo momento sentido común y recuerde los siguientes consejos.

1. Infórmese sobre el teléfono y sus características, como la marcación rápida y la remarcación automática. Si dispone de estas funciones, le ayudarán a llamar sin perder la atención en la carretera.
2. Siempre que sea posible, utilice un dispositivo de manos libres y añada una función adicional adecuada y segura al teléfono con uno o más accesorios de manos libres disponibles.
3. Sitúe el teléfono en un lugar de fácil alcance. Un sitio al que pueda llegar sin tener que quitar la vista de la carretera. Si recibe una llamada en un momento inapropiado, si es posible, déjela saltar al buzón de voz.
4. Haga saber a la persona con la que mantiene una conversación telefónica que está conduciendo. En caso de que sea necesario, interrumpa la llamada ante una situación de tráfico denso o en condiciones meteorológicas complicadas. La lluvia, aguanieve, nieve, el hielo o incluso un tráfico denso pueden ser peligrosos.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Revisar la lista de pendientes o buscar en su Agenda le distrae de la responsabilidad principal, es decir, la seguridad en la carretera.
6. Marque prudentemente y evalúe el tráfico. Si es posible, realice las llamadas cuando no se esté desplazando o antes de incorporarse al tráfico. Intente programar las llamadas cuando su coche se encuentre estacionado. Si necesita realizar una llamada mientras se encuentra conduciendo, marque sólo unos pocos números, compruebe el estado de la carretera mirando por los retrovisores y continúe marcando.

7 No mantenga conversaciones estresantes o emotivas que puedan distraerle. Avise a su interlocutor de que se encuentra conduciendo y concluya las conversaciones que puedan desviar su atención de la carretera.

8. Utilice el teléfono móvil para solicitar ayuda. Marque el número de los servicios de urgencia en caso de incendio, accidente de tráfico o urgencias médicas. Recuerde que se trata de una llamada gratuita.
9. Utilice el teléfono móvil para ayudar a otras personas en una situación de urgencia. En caso de accidente de tráfico, ante la inminencia de un delito o cualquier otra urgencia grave, llame a los servicios de urgencia, tal y como le gustaría que otros lo hicieran por usted.

.

10. Si ve un vehículo averiado que no presenta peligro, una señal de tráfico estropeada, un accidente de tráfico de poca importancia en el que nadie parece herido o un vehículo del que sabe a ciencia cierta que ha sido robado, llame a los servicios de asistencia en carretera o cualquier otro número especial de asistencia

Entorno operativo

Recuerde cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido su uso, o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que, para el correcto funcionamiento del equipo y la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cercano a la oreja con la antena apuntando por encima de su hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF).No obstante, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección. Consulte al fabricante sobre la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias en éste último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre una distancia superior a 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono y el marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán transportar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán utilizar la oreja que se encuentre en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias con ciertos tipos de audífonos. En caso de interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono para conocer otras alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de dichos dispositivos para determinar si éstos se encuentran protegidos contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a sistemas electrónicos que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte a su fabricante o a su representante acerca de su vehículo. Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación en la que se indique tal efecto.

Entornos Potencialmente Explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. El teléfono podría generar alguna chispa, por lo que podría producirse una explosión o un incendio, causando lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estaciones de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de gasóleos), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, pero no siempre es así. Éstas incluyen áreas tales como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas, como por ejemplo granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de Emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, usa señales de radio, redes móviles y de tierra, y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono móvil para comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/o opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor de servicios local.

Para efectuar una llamada de urgencia:

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de urgencia correspondiente a su ubicación actual. Los números de urgencia varían según la ubicación.
3. Presione la tecla .

Si algunas funciones se encuentran en uso (restricción de llamadas, etc.), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicio móvil local.

Al realizar una llamada de urgencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria tan exacta como le sea posible. Recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, no corte la comunicación hasta que no se le permita.

Otra información de seguridad importante

- Sólo personal calificado debe instalar o reparar el teléfono en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están montados y funcionando correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- En vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área donde se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos para los vehículos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte su teléfono celular al abordar un avión. El uso de teléfonos móviles en un avión es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión o puede afectar a la red móvil.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una acción legal o ambas cosas.

Cuidado y Mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño y de trabajo de especialistas y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a cumplir las obligaciones de garantía y disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidarán los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden verse dañados.
- No guarde el teléfono en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono alcanza su temperatura normal de operación, se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Una manipulación brusca puede dañar los circuitos electrónicos.

- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza o detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo y originar un funcionamiento incorrecto.
- No coloque el teléfono sobre aparatos de calentamiento como por ejemplo; un horno de microondas, una estufa o un radiador. El teléfono puede explotar al sobrecalentarse.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas, modificaciones o accesorios adicionales no autorizados podrían dañar el teléfono o violar las regulaciones locales de dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de sus accesorios no funciona bien, llévelo al centro de servicio calificado más cercano. El personal de este centro le ayudará, y si es necesario, dispondrá la reparación del teléfono.

Reconocimiento de Precauciones Especiales y Aviso de la industria canadiense y la FCC

Precauciones

Las modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de su cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Información de cumplimiento de la FCC

Este dispositivo cumple con el artículo 15 de las normas de la FCC. Su operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida. Incluyendo interferencia que pudiese ocasionar operación no deseada.

Información al usuario

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con el artículo 15 las Normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que esta interferencia ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado apagando y encendiendo el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia llevando a cabo una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para ayuda.

Glosario

Tiempo al aire - Tiempo que dura una llamada en el teléfono celular. La mayoría de los operadores facturan a los clientes con base en los minutos de tiempo al aire que utilicen en el mes.

Antena - Dispositivo para la transmisión y recepción de señales. El tamaño y forma de las antenas es determinado, en parte, por la frecuencia de señal que reciben. Los teléfonos celulares y la estación base deben tener antenas.

Estación Base - Radio transmisor/receptor fijo que mantiene las comunicaciones con los teléfonos celulares dentro de un área determinada. (Regularmente denominado célula o sitio celular)

CDMA - (Code Division Multiple Access) Un amplio espectro para la transmisión digital. Con CDMA, cada conversación es digitalizada y luego etiquetada con un código. El teléfono celular descifra únicamente un código en particular para elegir la conversación correcta fuera del aire. La señal transmitida está justo por encima del nivel de ruido a través del ancho de banda disponible.

Canal - Señales de comunicaciones que se transmiten junto con las rutas denominadas canales.

Codec - Compresión y Descompresión

Desactivación - El proceso de desactivar un teléfono celular.

DTMF - (Tono dual multifrecuencia) Envía señales DTMF cuando ingresa números presionando las teclas de dígito.

EVRC - (Codec de rango variable mejorado) EVRC es un nuevo estándar global para la compresión y descompresión de señales de voz. EVRC utiliza un rango de bits más bajo (número de bits enviados por segundo) que los vocodificadores existentes CDMA, al tiempo que proporciona importantes mejoras en la calidad de voz. Esta tecnología permite que su teléfono proporcione una calidad de voz superior al tiempo que se beneficia de la capacidad de procesar mayor número de llamadas utilizando menos ancho de banda que los codecs de voz en la redes CDMA actuales.

Frecuencia - Una medida basada en el tiempo, por una o más ondas por segundo, en una señal de información eléctrica o de onda ligera. Una frecuencia de señal se establece en ciclos por segundo o Hertz (Hz).

Manos libres - Función que permite al conductor utilizar un teléfono celular sin tener que sujetar el auricular – es una función de seguridad importante para automóviles, tractores y la mayoría de vehículos motorizados.

LCD - (Pantalla de cristal líquido) Comúnmente utilizada para referirse a la pantalla del teléfono celular.

LED - (Diodo emisor de luz) Comúnmente utilizado para referirse a una ligera luz del teléfono celular o Cargador de escritorio. El LED se enciende para indicar que hay una llamada entrante. Las luces del cargador indican que se está cargando la batería.

Prefijo - La adición de un prefijo, como es el código de área, a un número telefónico.

RF - Radio Frecuencia

Roaming - Capacidad de utilizar un teléfono celular para hacer y recibir llamadas en lugares que se encuentran fuera del área de servicio local.

Cargo por servicio - La cantidad que se paga cada mes por recibir el servicio inalámbrico.

Tiempo Inactivo - Tiempo que una teléfono portátil o móvil inalámbrico totalmente cargado puede estar en inactividad. (Ver tiempo de conversación)

Tiempo de conversación - El tiempo que una persona puede hablar por teléfono sin recargar la batería.

Vocoder - Codificador de voz. Dispositivo utilizado para convertir el habla en señales digitales.

Inalámbrico - Sistemas basados en radio que permiten la transmisión de las señales del teléfono o datos a través del aire sin una conexión física, como alambre de metal (cobre) o cable de fibra óptica.

SAMSUNG

Tarjeta de referencia rápida SCH-A655

OPERACIONES BÁSICAS

Hacer una llamada	Número de teléfono +	Guardar un número	Ingresar el Número + **OK** + **OK** + Izquierda/Derecha para seleccionar Etiqueta + OK + Ingresar el Nombre + Arriba/Abajo para seleccionar Nombre/Posición/Casa/ Oficina/Celular/Móvil/Localizador/Fax/URL/ Correo Electl/Marc.Rápi./Grupo/ Inactivo+Izquierda/Derecha para cambiar las configuraciones o para ingresar información +**OK**
Terminar una llamada			
Recibir una llamada	o abrir el teléfono		
Ajustar el volumen del bip de tecla	*(en el modo Inactivo)* ▲ / ▼ en la extrema izquierda		
Ajustar el volumen del auricular	*(durante una conversación* ▲ / ▼ en la extrema izquierda	Marcación rápida	Ingresar la Ubicación de Memoria del número que desea, mantener el último dígito para marcación automática.
Remarcar el último número	dos veces		
Silenciar	Mantener #	Agenda Buscar	Agenda + Izquierda/Derecha + Arriba/Abajo + **OK** o .
Marcación de voz	Mantener ✳ o abrir el teléfono + decir el nombre		

Árbol de Menú

Menú principal *(Para acceder presione la tecla de función **Menú**)*

1 : Llamadas	1: Salientes 2: Recibidas 3: No contestadas 4: Borrar registro 5: Durac.Llamada
2 : Agenda	1: Buscar nombre 2: Agreg. reg. tel 3: Editar grupos 4: Mi Número 5: Memoria
3 : Mensajes	1: Enviar mensaje 2: Voz 3: Entr. 4: Salientes 5: Mjes.Arch. 6: Alertas 7: Borrar mensaje 8: Programar Mje
4 : Internet	1: Entrar en Web 2: Aviso 3: Estilo
5 : Agda. Personal	1: Hoy 2: Ver por mes 3: Pendientes 4: Apuntes 5: Alarma 6: Calculadora 7: Horario mundial 8: Cta. regresiva 9: Ajustar hora
6 : Func. de Voz	1: Marcado voz 2: Nota de voz 3: Contestadora
7 : Sonidos	1: Volumen timbre 2: Tipo de timbre 3: Alertas 4: Timbre roam 5: Tono tecla 6: Durac. del tono 7: Encen/Apagar
8 : Pantalla	1: Estilo del menú 2: Papel tapiz 3: Iluminación 4: Saludo 5: Atajos 6: Reloj doble 7: Contraste 8: Luz de SVC.
9 : Juegos	1 : Honey Ball
0 : Programar	1: Contest. auto. 2: Contestar 3: Remarc. auto. 4: Idioma 5: Ajustar NAM 6: Ajustar sistema 7: Datos/Fax 8: Versión 9: Seguridad
# : Downloads	

Licencia obtenida por QUALCOMM Incorporated bajo una o más de las siguientes Patentes:

No. de Patente E.U.A. 4,901,307 5,056,109 5,099,204
5,101,501 5,103,459 5,107,225
5,109,390